

ŠTAJERSKI GOSPODAR

Verlag und Schriftleitung: Marburg a. d. Drau, Badgasse 6 — Fernruf 25-67 — Bezugspreise: in der Osimark: Vierteljährlich RM 1.20 einschl. 9 Rpf Postgebühr; im Altreich: RM 1.20 einschl. 9 Rpf Postgebühr, zuzüglich 10 Rpf Zeitungszustellgebühr
Postcheckkonto Wien Nr. 55030

II. Jahrgang

Marburg a. d. Drau, Samstag 18. April 1942

Nr. 16

Popuščanje napadalnega delovanja sovjetov

Nemške in zavezniške čete nadaljujejo svoje uspešne

napade - Boljševiški napadi so se povsod zlomili v nemškem ognju - Uspešno obstreljevanje Leningrada

Glavni moment v presoji vojaškega položaja na vzhodni fronti je vsebovan v poročilu, ki ga je izdalo nemško vrhovno poveljstvo dne 15. aprila: opazovati je nadaljnje popuščanje napadalne delavnosti sovjetov. Sovražnik je samo še mestoma napadal z jačimi silami ter je bil povsod odbit. Lastni napadi so bili uspešni. V tej kratki ugotovitvi nemškega vrhovnega poveljstva je zapopadena vsa karakterizacija sedanjega vojnega stanja na vzhodu. V ostalem so se vrstili vojni dogodki v preteklem tednu kakor sledi:

Po poročilu preteklega četrtega so nemške čete odbile v srednjem in severnem odseku vzhodne fronte posamezne sovjetske napade. V Finskem zalivu so se izjalovili napadi sovjetov na otok Tytärsaari, ki so ga že prej zasedle nemške čete. Sovražnik je izgubil pri tem napadu 270 padlih. Ob kavkaški obali so nemška bojna letala dan in noč uspešno bombardirala pristaniške naprave in rafinerije olja. V času od 31. marca do 8. aprila je bilo na vzhodni fronti sestreljenih 133 sovražnih tankov.

V pefek, dne 10. aprila je bilo uradno sporočeno, da se je na polotoku Kerč izjalovila vrsta težjih sovražnih napadov, ki so jih podpirali tanki in letala. Sovražnik je imel izredno krvave izgube, 56 sovražnih tankov je bilo uničenih, 26 nadaljnjih tankov pa težko poškodovanih. Lastni napadi na drugih odsekih fronte so bili uspešni. Ob Volhovu je bila neka skupina sovjetov obkoljena in uničena.

Na polotoku Kerč so sovjeti nadaljevali svoje napade tudi po poročilu z nedelje, dne 12. t. m. Pa tudi ti napadi, ki jih je sovražnik podprl s tanki in letali, so se razbili ob uspešni obrambi nemških in zavezniških čet, ki so uničile še nadaljnjih 14 tankov. V srednjem in severnem sektorju vzhodne fronte je sovražnik na posameznih me-

stih ponavljal svoje brezuspešne napade. V Severnem Lednem morju so bojna letala napadla neko dobro zavaranovo sovražno spremijavo ter zanelila z bombami požare na dveh ladjah, dočim je bila neka tretja ladja poškodovana.

Dne 13. aprila je sporočilo nemško vrhovno poveljstvo, da so boljševiki po težkih izgubah prejšnjega dne na polotoku Kerč napadli samo mestoma in še to s slabjšimi močmi. Vsi napadi so bili uspešno odbiti. Na ostali vzhodni fronti so nemške čete odbile posamične napade jačjih sovražnih sil. Čete neke motorizirane nemške pehotne divizije so izvedle hiter sunek v sovražne vrste ter so ujele 650 mož. Tisoč sovjetov je pri tem napadu padlo. Nemške čete so zajele tri tanke in zaplenile 40 strojnic. V srednjem odseku vzhodne fronte je letalstvo zelo uspešno posegalo v boje na zemlji. Bojna letala so

z uspehom bombardirala pristaniške naprave v Murmansku.

14. aprila je bilo sporočeno, da so nemške čete v teku zelo uspešnih napadov zevzele veliko število sovjetskih vasi. Na severnem odseku vzhodne fronte je bila neka sovražna skupina obkoljena in uničena. V času od 9. do 13. aprila je bilo na vzhodni fronti sestreljenih 175 sovražnih tankov.

Dodatno k ugotovitvam nemškega vrhovnega poveljstva z dne 15. t. m. o popuščanju splošne napadalne delavnosti sovražnika na vzhodni fronti je bilo sporočeno, da je težka artilerija nemške suhozemne vojske uspešno obstreljevala vojno-važne naprave v Leningradu. Med drugimi je obstreljevala tudi neko municijsko tovarno, v kateri so nastale eksplozije in požari. Bojnl letalci so uspešno bombardirali pristaniške naprave in neko vzletišče pri Sevastopolu.

Novi veliki uspehi Japoncev

Potopili so celo vrsto sovražnih ladij - Doslej ujetih 252.000 mož - Polotok Bataan popolnoma zaseden

Kakor je sporočil cesarski glavni stan pretekli četrtek, dne 9. aprila, so japonske pomorske in letalske sile potopile v teku operacij v Indijskem oceanu do 7. aprila eno angleško križarko tipa London (9950 ton) in neko nadaljnjo angleško križarko tipa Cornwall (10.000 ton). Potopljenih oziroma poškodovanih je bilo nadalje 44 trgovskih ladij, dočim je bilo 60 sovražnih letal sestreljenih.

Še večji uspeh je javil carski glavni stan dan pozneje, da so japonske pomorske sile dne 9. aprila potopile v vodovju okrog Trinkomala ob Ceylonu angleškega nosilca letal »Hermes«, dve križarki tipov Birmingham in Emerald, nadalje enega rušilca in eno patrolno

ladjo. Zelo težko poškodovani so Japonci eno križarko in šest trgovskih ladij. V zraku je bilo nadalje zbitih 56 sovražnih letal.

Dne 11. aprila so končali Japonci svoje operacije na polotoku Bataan, in sicer po osemdnevni generalni ofenzivi, v kateri je bila uničena polovica ameriških čet. Pomisliti je treba, da so imeli Amerikanci na tem polotoku 70 tisoč mož. Japonci so medtem uspešno nadaljevali bombardiranje trdnjave Corregidor in so istočasno zasedli tudi otok Cebu. Tudi otok Billiton, ki je važen radi produkcije kositra, je že v japonskih rokah. Skupno so Japonci v vseh dosedanjih operacijah ujeli 252 tisoč mož.

Führerjev rojstni dan ~ dan radosti v vsej Veliki Nemčiji

20. aprila bo proslavil Führer v svojem glavnem stanu svoj 53. rojstni dan. Obdan bo tokrat od svojih hrabrih vojnih tovarišev, kljub temu pa bodo po vsej Veliki Nemčiji radostno bila srca milijonov Nemcev, ki se bodo zahvaljevali Previdnosti, da so sodobniki največjega zgodovinskega tvorca vseh časov. Adolf Hitler, ustanovitelj Velike Nemčije, je s svojim ogromnim življenjskim delom zarisal in položil fundament novega evropskega in svetovnega reda. Sredi silnega dela na polju ekonomske in socialne obnove nemškega naroda so ga motili sovražniki nemškega življenja ter mu vsilili vojno, v kateri je Hitler na čelu svojih milijonskih armad od zmage do zmage. Peklenske sile so se bile zbrale, da bi preprečile veliko delo nacionalsocialistične revolucije, toda vsa prizadevanja v teh dvaintrideset vojnih mesecih so bila zaman. Nemška vojska stoji pod vrhovnim vodstvom Führerja povsod zmagovita: od Norveške do Biskajskega zaliva in od Ledenege morja do Krima segata veliki obrambni črti, ki jamčita, da ne bodo nikdar po Evropi požigale Stalinove tolpe in tudi ne Britanci.

Ob Führerjevem rojstnem dnevu se šele zavedamo, kako veliko je delo, ki ga opravlja veliki mož ne samo kot vrhovni poveljnik celokupne nemške oborožene sile, temveč tudi kot poglavar Reicha in kot politični vodja vseh Nemcev. Ogromna je odgovornost, ki jo je Führer prevzel na lastno željo, da bi popeljal svoj narod v zarjo bodoče zmage in vodstva, ki mu pripada v družini evropskih narodov. Pri vsem tem je najbolj raz-

veseljivo, da se Führer počuti kljub naporom njegovega dnevnega dela

53. rojstni dan v najlepšem vzponu zdravja in zadovoljstva nad vsem, kar sta v teh vojnih mesecih premagali fronta in domovina. Najlepše vezilo za Führerjev rojstni dan je zavest domovine, da je storila vse, kar omogoča hrabrim vojakom uspešno vojskovanje, in da bo tudi za naprej zviševala vse svoje napore na vseh področjih produktivnega ustvarjanja. Nas Spodnještajerce radujemo dejstvo, da praznujemo Führerjev rojstni dan s podvojenim delom za našo veliko skupno domovino in da gresta te dni dva letnika naših fantov in deklet pred komisije, ki jim bodo določile delo in službo za Führerja in za Reich.

Spodnja Štajerska, ki je pravkar praznovala obletnico svoje osvoboditve, se ima Führerju zahvaliti za vse, kar je doživela lepega in koristnega v teku njene velike obnove. Vse naše misli romajo zato v ponedeljek v Führerjev glavni stan. Spodnještajerci prosimo Previdnosti, naj podeli Führerju trdnega zdravja, narodu pa volje in moči, da bo sta oba v trdni povezanosti rešila vse naloge, ki jih narekujejo vojna in bodoči evropski mir. Spodnja Štajerska je trdno pripravljena, slediti Führerju vedno in povsod,

kamorkoli jo bo povedel. Zato iz srea vzklikamo:

Naš Führer Adolf Hitler, Sieg-Heil!

Druck und Verlag: Marburger Verlags- und Druckerei-Ges. m. b. H. — Verlagsleitung: Egon Baumgartner; Hauptschriftleiter: Friedrich Golob; alle in Marburg a. d. Drau, Badgasse 6.

Zur Zeit für Anzeigen die Preisliste Nr. 1 vom 1. Juni 1941 gültig. Ausfall der Lieferung des Blattes bei höherer Gewalt oder Betriebsstörung gibt keinen Anspruch auf Rückzahlung des Bezugs-geldes.



Aut. Presse-Hoffmann

zdravega in krepkega. Ta vtis so imeli povsod, kjerkoli so v zadnjem času gledali Führerju v obraz. To je tudi razumljivo, če pomislimo, da je Führerju delo za narod največji užitek, ki ga krepki takorekoč duševno in telesno. Krepki ga pa tudi zavest, da stoji ves narod kakor granitni blok, ki ga ne zamaje prav nič drugega kot edinole njegova beseda. Nemški narod se veseli, da praznuje Führer svoj

Svečana obletnica osvobojenja Spodnje Štajerske

**Gauleiter dr. Uiberreither je govoril pred 15.000 Spodnještajerci o dose-
danjih uspehih in o nalogah bodočnosti - Potek proslave osvobojenja
na Spod. Štajerskem in zlasti v Marburg-u**

Spodnja Štajerska je minulo soboto slavnostno obhajala obletnico svojega osvobojenja. Kakor mesta, tako so se tudi vasi pokazale v prazniških oblačilih ter s tem dokumentirale od srca prihajajoče veselje in zadovoljstvo.

Leto dni obnovitvenega dela je za nami. Mnogo se je v tem času storilo in še veliko več pripravilo za nadaljno ustvarjanje. Neumorno delovanje vseh poklicanih je rodilo ponosne uspehe. Zadovoljivo lahko gledajo v preteklost vsi, ki so delali za Spodnjo Štajersko. Uspehi so jim lahko spodbuda za predstoječe naloge.

Višek proslave so predstavljale prireditve v Marburg-u. Že v soboto se je videlo korakati razne kolone, kar je bil znak, da so se proslave že začele. Tudi Gauleiter in Reichsstatthalter se je pripeljal, srčno pozdravljen od prebivalstva. Popoldne se je na Sophienplatz-u vršil koncert vojaške godbe, ki so ga poslušalci s ploskanjem odlikovali. Tudi zbirka za vojno zimsko pomoč je med proslavami prišla do veljave. Ob 18. uri je Gauleiter dr. Uiberreither v spremstvu Bundesführer-ja Franz Steindl-a v okrašenih grajskih dvorani izročil odlikovanje tistim, ki jih je Führer za zasluge na Spodnjem tajerskem odlikoval z vojnazaslužni- mi križci kot borce za narodnost. Proti večeru je godba brambnega moštva organizacije Steirischer Heimatbund na strešni terasi hotela »Adler« igrala več lepih ljudskih komadov, za kar je naša hvaležna poslušalca. Ob 20. uri se je v dvorani Heimatbund-a vršil veliki koncert, katerega so se kot častni gostje udeležili Gauleiter in Reichsstatthalter dr. Uiberreither, Bundesführer organizacije Steirischer Heimatbund Franz Steindl, Regierungspräsident dr. Müller-Haccius, Oberbürgermeister mesta Marburg, Landrat Knaus, Generalleutnant Sutter, Oberst Westphal ter mnogi drugi. Koncert je vodil profesor Hermann Frisch in je predstavljal nekakšno prebujenje umetnosti na Spodnjem Štajerskem. Obiskovalci niso štedili s priznanjem.

V nedeljo je bila ob 7. uri budnica vojaških godb, godbe brambnega moštva organizacije Steirischer Heimatbund ter pevskih zborov in fanfar organizacije Deutsche Jugend. Ob 9. uri je Gauleiter in Reichsstatthalter dr. Uiberreither na mestnem pokopališču v Drauweiler-ju položil venec na grobove vojakov, ki so pri vkorakanju in zasedbi Spodnje Štajerske padli za Nemčijo. Slavnosti so prisostvovali razen Bundesführer-ja Steindl-a tudi Oberbürgermeister mesta Marburg, zastopniki stranke, države, oborožene sile ter

mного ljudi, ki so se spomnili tistih junakov, ki so pred letom dni prelili kri za osvoboditev Spodnje Štajerske. Ob grobu je bila postavljena častna četa brambnega moštva. Godba iste organizacije je svirala pesem o dobrem tovarišu, ko je Gauleiter polagal vence na grob kot spomin in pozdrav hvaležnih Spodnještajercev.

Velezborovanje, ki se je vršilo ob 11. uri na Adolf-Hitler-Platz-u je predstavljalo višek prireditve. Okrog 15.000 ljudi je poslušalo govor Gauleiter-ja in Reichsstatthalter-ja, ki je izvajal sledeče:

»Tovariši in tovarišice!

Skoraj neverjetno se nam zdi, da je minulo leto dni, odkar je nemška oborožena sila vrnila to deželo tja, kamor spada, v področje Nemčije. Tako hitro je minil čas. Ni bilo časa, govoriti in proslavljati, dolžnost nam je bila, delati in zopet delati, da smo izvršili naloge Führer-ja ter napravili to deželo nemško kakor je bila nekdanj.

Ko me je Führer pred letom dni postavil na čelo te dežele, sem postal neposredno njemu podrejen. Takrat se mi je reklo, da namerava Führer iz razpadle Jugoslavije izvesti samo skromne korekture mej v prid Nemčije, da si bo vzel samo to, kar je našega, kar predstavlja nemško kulturno delo in tisočletno povezanost. Stavljena naloga je bila težavna. In tudi nič lepega ni bilo, kar smo našli po 23-letnem balkanskem gospodarjenju. Bil je velik kup razvalin, kmetijstvo v pomanjkanju, področje primečka na vseh koncih in krajih. Tam, kjer bi morala biti čistoča in čednost, je bila nesnaga in korupcija. Zato tudi ni bilo lahko začeti z obnovo dežele v času vojne, ker se je faktično moralo pričeti pri temeljih.

Na tem mestu bi se rad zahvalil vsem svojim sodelavcem na področju državne uprave ter sotrudnikom v političnem udejstvovanju. Vsi smo opravili veliko in sadonosno delo. Mi Nemci ob spominskih dneih ne gledamo in se ne omamljamo ob storitvah preteklosti. Mi smo mlad narod, mi nismo veteranci, mi smo bojevniki.

Mi se ne zanimamo za včeraj, mi živimo danes ter se bojujemo za jutri. Včeraj nam je preteklost, polna ponosa in obveznosti. Tradicija nam je dolžnost, da sijaj slavne preteklosti večamo. Za nas ni počitka na storitvah tistih, ki so bili pred nami in jih danes pokriva grob. Danes hočemo misliti na tiste, ki so dali največ, kar človek lahko da, svoje življenje kot bojevniki za nemštvo ali kot vojaki takrat, ko je moral govoriti meč, ker so vsi drugi poskušali sporazuma z smešnimi in ne-



Bild: Archiv

Gauleiter dr. Uiberreither je dal tudi v Marburgu svoj prispevek za zimsko pomoč

pametnimi nasprotniki na jugu ostali nemogoči.

Mi vemo, da so pri obnovi dežele potrebni ukrepi, ki rodijo tudi v sedanjosti uspehe. Take ukrepe razumejo tudi preprosti meščani sedanjosti. So pa tudi ukrepi, ki rodijo šele pozneje sadove in se jih v sedanjosti ne vidi. Za te seveda ni priznanja sedanjosti. Težko politiku, ki iz priznanja sedanjosti gradi zmago bodočnosti. Mi vsi smo mali vojaki velikega Führer-ja. Mi poznamo samo eno, to je: brezpogojno in zvesto izvrševati povelja, ki jih dobivamo in odgovarjati za iste tam, kjer moramo. Nikdo nam te odgovornosti ne odvzame. Mi jo nosimo in danes vidimo na sadovih minulega leta, da je bilo pravilno, kar smo si zarisali, kar smo izvedli, ko smo prevzeli povelja in oblast.

Tukaj se lahko jasno pove, da smo vrgli iz te dežele vse, kar ni slišalo sem. Ta dežela je nemška ter delo nemške kulture in nemškega kmeta. Napačno je misliti, da smo mi tukaj nekakšni vsiljivci. Kdo je vdrl v to deželo? Oni ali mi? Mi smo samo vrtili v našo domovino, kar je našega. Nadalje smo vrgli iz Spodnje Štajerske tudi tiste, ki so se v isti naselili, da bi izvršili proces, ki si ga je doba tujega gospodstva zarisala in se ji je kljub 23-letnega dela izjalovil. Morali smo na jugu naseliti nemške ljudske skupine. Zato smo potrebovali prostor ter smo morali preseliti tamkajšnje prebivalce.

To je lepo delo, akoravno trdo. Korist je vidna deloma že danes, v glavnem se bo pa pokazala v bodočnosti. Ob prvi obletnici osvobojenja Spodnje Štajerske se lahko ponosno zavedamo, da bi se bila ta dežela utopila v morju sc iz in krvi, če bi ne prišlo pravočasno do operacij, ki so bile potrebne, da so preprečile večje zlo.

Tovariši! Znano vam je, da se je vojna lansko leto še razširila na Sovjetsko Rusijo ter Severno in deloma tudi Ibero-Ameriko. Mi smo usodi hvaležni, da nastopajo sovražniki ravno sedaj, ko smo najbolj močni. Nikdar nismo bili tako močni in bomo tudi težko kedaj, kakor smo danes, ko imamo našega Führer-ja. Premagati hočemo sedaj odstraniti vse težave, ki bremenijo nemško ljudstvo, predvsem ovire, ki Nemčijo branijo, da bi korakala na čelu evropskih narodov. Vse te težave hočemo izrecno sedaj in ravno sedaj prevzeti na naše rame in smo ponosni na to, da je Spodnja Štajerska že v prvem letu svojega bivanja v okrilju svoje matere zemlje doprinesla mali delež k vojnim storitvam. Se bolj ponosna bo pa ta dežela, ko bodo njeni sinovi nadaljevali staro vojaško tradicijo, o kateri priča stara zastava nekdanjega 47. polka, ki jo imamo danes tukaj. Führer je trdno prepričan, da bodo Spodnještajerci nosili orožje ponosno, nadaljevali tradicijo ter da v nobenem pogledu ne bodo zaostajali za tistimi, ki so se pred njimi bojevali in krvaveli za Nemčijo.

Tovariši! Prihajajoče leto ne bo nič lahkega, vojno šele moramo dobiti. V teh trdih časih nimamo pravico, razveseljati se, temveč imamo dolžnosti, da se spominjamo in mislimo na vojno, v kateri gre za življenje ali smrt in da nam ta vojna ne bo ničesar prištedila. Mi vemo, da nam usoda ne bo podarila zmage, temveč da si jo moramo vsi, naj si bo vojak, žena, dekle ali fant, priboriti z izvrševanjem svojih nalog tam, kjer smo. Vojna je celotna in nikdo se ji ne more izogniti.

Nemška Spodnja Štajerska bo šla konzekventno po svoji poti. Delali bomo tako, da se bo čez leto dni, ko se zopet tukaj sestanemo, lahko trdilo, da smo prišli zopet lep korak dalje. Kljub vojni in ravno radi vojne je treba v marsikaterih stvarih delati v tempu, ki se marsikomur zdi prehitel. Mi pa nimamo časa, mi moramo našim zanamcem ustvariti lepšo domovino, kakor smo jo prevzeli od naših prednikov, ko smo bili še otroci. Mi hočemo našim otrokom zapustiti domovino, da bodo lahko ponosni na njo, in ne domovino, kakor smo jo nekoč imeli, da je hodila k tujim državam beračiti in prositi ter se pustila opliuvati in zaničevati, ne da bi se branila.

Mi nimamo časa, mi hočemo ustvarjati, dokler nas neposredno vodi Führer. Ker njemu, tovariši, samo njemu se zahvaljujemo za vse, kar smo in kar imamo. Da še danes stojijo te hiše tukaj okrog in da še vsi živite, se lah-

ko zahvalite samo enemu možu in ta mož je Adolf Hitler. In ta mož danes ni samo Führer Nemčije, to je mož, na katerega spoštljivo gleda cela Evropa in še veliki del ostalega sveta. Naša oborožena sila je njegova tvorevina, naš Reich je delo njegove stvariteljske roke. Našo edinstvo in združenost, ki nam omogočata, stopati v boj za našo bodočnost nam je ustvaril on, sptoh vse, kar imamo je od njega. Vsi, ki živimo in tudi oni, ki pridejo za nami, smo njegovi, ker on ostane za naše nemško ljudstvo vse čase naš Führer.

Tovariši! Sklenimo južni del naše dežele izgraditi. Mi hočemo, da bo Nemčija, ko bo zmagala kot država sredine, imela celo vrsto pokrajin, da bo potem med njimi naša pokrajina na jugu najboljša. Tukaj je namreč potrebno, da je nasip ljudstva, ki tukaj živi, orje in žanje, posebno dober. Ker vse premočno silijo nekateri vplivi v smeri, iz katerih je razvidno, da jim ni po volji, da Nemčija stoji tam, kamor jo hočemo postaviti. Na vas vseh sloni del dela. Vsi ste doslej delali, delati boste morali tudi v tem letu. Nikdo se ne sme utruditi, pa naj si bo učitelj, Blockleiter ali otroška vrtnarica.

Vsi imate velike zgodovinske naloge, naloge, kakor jih ima redko katera generacija. Imamo srečo, da popravljamo napake in ne samo napravljene v zadnjih desetih letih, temveč napake, ki datirajo že stoletja nazaj. Ta naloga je, skoraj pol milijona ljudi nemške krvi in deloma še tujega jezika vrniti nazaj v nemško skupnost ter jih iztrgati tistim, ki bi proti nam nastopili. Ta sveta naloga, tovariši, vam mora dajati moč, če bi kedaj postala nevarnost, da bi ne šlo gladko.

Vedeti morate, da se Führer s posebno ljubeznijo zanima za ta dela, o katerih si pusti točno poročati in da za služite vsi zahvalo Führer-ja, ako storite vaše dolžnosti. In še nekaj je treba

čisto jasno povedati: Če bi še kdo mislil, da bi lahko napadel to, kar je tukaj zapovedal Führer, temu se bo čisto hladno skočilo na goltanec. Ker kakor je Nemeč dober in mehak, kadar gre za otroke in cvetje, tako trda je lahko njegova pest, če gre za izvršitev kakega povelja. O tem si naj bodo vsi na jasnem. Dvigati roko proti Nemčiji je smrtnonosno, tako ali tako. To smo do kazali v času, ki je za nami in bomo tudi odločno dokazali v mesecih, ki so še pred nami. S ponosnim upom gremo na delo v novem delovnem letu. Naj cveti obmejna pokrajina na jugu kot najboljša dežela Velike Nemčije.

Govor Gauleiter-ja je bil z navdušenjem sprejet. Staro in mlado, žene in moški, fantje in dekleta, vse so razgibala izvajanja o problemih, ki danes zanimajo prebivalce Spodnje Štajerske.

Končno je spregovoril še Bundesführer Steindl, rekoč:

»Gauleiter! V času, ko stoji tukaj tisoče Marburger-jev, je širom Spodnje Štajerske zbrano ljudstvo nastopilo. Smatram se za tolmača teh ljudi in Vas prosim, da bi, kadar pridete v Führer-jev glavni stan, Führer-ju rekli, da se na Spodnjo Štajersko lahko zanesete. Spodnještajerci se ne bodo utrudili nadaljevati svoje delo, kakor so ga opravljali do sedaj. Mi bomo vse ljudi, ki hočejo biti z nami, pridobili. V te uri pozdravljamo Führer-ja!«

Sledil je trikratni Sieg-Heil, nakar so himne zaključile veliko prireditev.

Zvečer so na sestankih pri posameznih Ortsgruppah slavnostno izročali za to izbranim članom končnoveljavne rdeče legitimacije, s katerimi so postali stalni člani organizacije Steirischer Heimatbund.

Kakor v Marburg-u, tako so tudi po drugih krajih proslavili na dostojen način obletnico vrnitve Spodnje Štajerske v svojo domovino.

Nošenje znakov organizacije Steirischer Heimatbund je obvezno



Pisarna Bundesführer-ja, to je zveznega vodje organizacije Steirischer Heimatbund, poroča:

Po odredbi šefa civilne uprave za Spodnjo Štajersko, ki je razglašena dne 12. avgusta 1941 v Verordnungs- und Amtsblatt-u Nr. 36, to je v odredbenem in uradnem listu, je pod kaznijo prepovedano, neupravičeno uporabljati znake in pripodobe organizacije Steirischer Heimatbund.

Kdor nosi znak organizacije Steirischer Heimatbund, ne da bi bil član te organizacije, se izpostavlja težki kazni, v izrednih slučajih se lahko izreče tudi smrtna kazen.

Poziva se članstvo organizacije Steirischer Heimatbund, da načelno vedno nosi znake svoje organizacije, kakor tudi članske izkaznice pri sebi, da se v slučaju potrebe lahko izkaže.

Kdor na Spodnjem Štajerskem ne nosi simbol ali pripodobe organizacije Steirischer Heimatbund, se izpostavlja nevarnosti, da bo gledan in obravnavan kakor tisti, ki uživajo samo zaščito Nemčije, to je takozvani Schutzangehörige.

Anglo-ameriška oskrbovalna plovba je prejela nove udarce

Potek podmorniških operacij, letalskih napadov in vojskovanja v Severni Afriki - Malta pod točo nemških in italijanskih bomb

Kakor v predpreteklem, tako so nemške, italijanske in japonske podmornice tudi v preteklem tednu prizadejale anglosaksonski plovbi celo vrsto težkih udarcev. V naslednjem podajamo po vrstnem redu potek operacij v Atlantiku, nad angleškim otokom, v Sredozemskem morju in v Severni Afriki:

Tako se je prefekli četrtek izjavil sunek jačjih angleških izvidniških sil ob nemško-italijanskih postojankah v Cirenajki. Letalstvo je medtem nadaljevalo svoje velenapade na Malto z največjim učinkom. Težko so poškodovale letalske bombe razne pristaniške naprave, oskrbovalne centre ter sovražne ladje. Nemški lovci so nad Kanalom težko poškodovali neko angleško vedetno ladjo, prav tako pa tudi neko radio-postajo ob angleški južni obali.

Po petkovem poročilu so nastale v Severni Afriki borbe med izvidniškimi oddelki. Več angleških tankov in topov je bilo pri tej priliki uničenih. Velenapadi na Malto so se nadaljevali tudi naslednjega dne z vidnim težkim učinkom v ladjedelnih, dokih itd. Lahka nemška letala so uspešno bombardirala neko plinaro ob južni obali Anglije. Vsled eksplozije gazometra so nastale velike poškodbe v okoliških tovarnah. Nad Nemškim zalivom so bili sestreljeni trije angleški bombniki.

V Severni Afriki je bilo po nedeljskem poročilu beležiti živahno artilerijsko in izvidniško delovanje. Težka in lažja nemška letala so uspešno napadala zaledje Angležev v Marmariki. Šest sovražnih letal je bilo v borbah sestreljenih. Pri letalskih velenapadih na Malto je bil zadet v ladjedelnici nek angleški rušilec. Nad otokom so nemški lovci sestrelili 13 angleških letal.

V ponedeljek je bilo sporočeno, da so nemški lovci skupno s protiletalsko artilerijo sestrelili nad Kanalom in nad severonemško obalo 15 sovražnih letal. Angleški bombniki so napadli v noči na 13. t. m. Zapadno Nemčijo. Civilno prebivalstvo je imelo izgube na mrtvih in ranjenih. Devet napadalcev je bilo pri tem zbitih na tla.

Dne 14. aprila je sporočilo nemško vrhovno poveljstvo vest, da so nemške podmornice in letala prizadejale sovražni oskrbovalni plovbi več težkih udarcev. V Severnem morju so napadle podmornice neko spremljavo, ki je vozila iz smeri Murmansk ter so potopile dva ameriška transportnika s skupno 12.200 tonami. Iz iste spremljave so potopila nemška letala neko petrolejsko ladjo s 4000 tonami, obenem pa so poškodovale neko veliko trgovsko ladjo tako težko, da je računati z njeno izgubo. V Atlantiku so potopile nem-

ške podmornice 12 sovražnih trgovskih ladij s skupno 104.000 tonami. Vse te ladje — med njimi se je nahajalo sedem velikih petrolejskih ladij — so bile torpedirane neposredno pred ameriško vzhodno obalo. Tako je sovražnik zopet izgubil 15 ladij s 120.000 tonami.

V Severni Afriki so bili odbiti sunki močnih angleških odredov. Sedem sovražnih tankov je bilo poleg drugega vojnega materijala uničenih. Letalci so nad Marmariko bombardirali neko vzletišče in zbirališča čet. Istočasno so se nadaljevali napadi na Malto. Lažja bojna letala so napadala po dnevu pristaniške in oskrbovalne naprave ob angleški južni obali, pri čemer je bila uničena neka tvornica. V noči na 14. t.

m. so težka nemška bojna letala uspešno bombardirala neko važno oskrbovalno luko ob izlivu reke Humber. V isti noči je poskusilo majhno število lažjih angleških letal napasti severonemško obalno področje. Eno letalo je bilo pri tem sestreljeno.

Po poročilu z dne 15. aprila je nastalo v Severni Afriki živahno izvidniško delovanje. Zbirališča angleških motornih vozil in vzletišča Angležev so bila uspešno bombardirana. Nad Malto so Nemci nadaljevali dan in noč svoje napade na vojaške naprave. Med napadi je bil zrušen z bombami antenski stolp radio-postaje Rinella. Nad Malto in nad severoafriško obalo so nemški lovci sestrelili devet angleških letal. Istotako je bilo nad Kanalom in nad angleško obalo v letalskih bojih sestreljenih devet sovražnih letal. Angleški bombniki so v noči na 15. t. m. napadli Zapadno Nemčijo. Civilno prebivalstvo je imelo nekaj človeških žrtev. Protiletalska artilerija je skupno z nočnimi letalci sestrelila deset napadalcev.

Cripps je doživel v Delhiju velik poraz

Kakor je bilo pričakovati, tako se je tudi zgodilo: angleški minister Cripps, ki ga je poslal Churchill v New Delhi, da bi tamkaj v neposrednem osebnem stiku z voditelji indijskega kongresa pripravil Indijo za sprejetje angleških vladnih predlogov, je doživel neuspeh. Pred svojim odhodom iz Delhija je imel Cripps v radiu govor, da bi nekako prikril kľofuto, ki jo je prejel v trenutku razbitja pogajanj z indijskimi voditelji. Njegov govor je bil mešanica zavijanja, zahrbtnosti in gnilih izgovorov. Prekinitev pogajanj je v svojem govoru pripisal needinosti indijskih političnih voditeljev. Obenem je Cripps zatrjeval »odkritost« angleške želje po praktični vzpostavitvi indijske svobode. Toda Cripps je moral v isti sapi priznati, da je Anglija vse do danes odbila tudi najponižnejše želje Indije. V zavutih besedah je odklonil izročitev obrambnega ministristva kakemu domačinu. Na koncu je še zasmehoval indijski narod z izjavo: »Pozivamo Indijo, naj nam pomaga, kakor smo tudi mi vedno pomagali Indiji«. Hujše laži Cripps vsekakor ni mogel izreči. Zgodovina Indije je dokaz, da želi Cripps po nalogu Churchilla in Roosevelta pridobiti v Indiji le hrano za topove.

Predsednik Indijskega Narodnega kongresa, Azad, je poslal Crippsu pred njegovim odhodom iz Indije pismo, ki pomeni praktično odklonitev angleških predlogov. Kongres je v smislu tega pisma pripravljen, prevzeti odgovornost, ako bi se sestavila resnično narodna indijska vlada. Angleško ministristvo za Indijo proglašja Azad kot »nezaželjen ostanek preteklosti«. Indija doživlja svojo tragedijo, ker Anglija ne dovoljuje niti sedaj, ko si je ves in-

dijski narod zedinjen, svobodne indijske vlade. »Prišli smo torej do zaključka, da pripisuje Anglija hegemoniji v Indiji največji pomen, zato seje v Indiji razdor in needinost«.

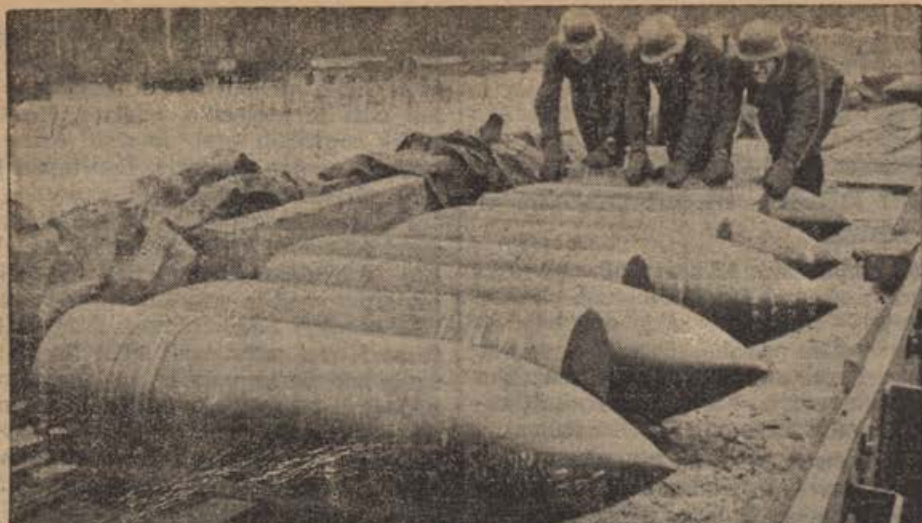
Crippsa pričakujejo v par dneh v Londonu. Izgleda, da se bosta pogovarjala po neuspehu v Indiji o konservativni vojni politiki angleške vlade. Po zlomu politične reforme v Indiji je stopilo vojaško vprašanje nadaljevanja vojne zopet v ospredje. Churchill in Roosevelt sta prepričana, da je mogoče poraziti Nemčijo in Japonsko samo na suhem in da nimata na razpolago tistih ogromnih množin ljudi, ki bi bile potrebne za tako vojskovanje. Edina skrb obeh vojnih hujskačev obstoja tedaj v tem, kako mobilizirati ogromne judske sile Indije za to vojno.

V Washingtonu se baje posvetujejo sedaj o tem, ali naj bi Roosevelt izdal oklic na indijski narod, naj se aktivno udeleži vojne proti nasprotnikom Anglije in Amerike. Odločilnega pomena bo baje vprašanje, ali in v koliko bi Anglija in Amerika lahko vpregli indijskega voditelja Pandit Nehru-a, ki niha med ostalim kongresom in med angleškimi željami.

Indija se je spomnila krvoprelitja iz l. 1919

Vsi Indijci v Indiji in izven Indije so se 13. aprila spomnili krvoprelitja, ki so ga Angleži priredili v Amritsarju pred 23 leti. V zvezi s tem krvoprelitjem je indijski narodni svet v Bangoku izdal v angleščini in v več indijskih jezikih posebno spomenico.

Spomenica spominja najprej na delež, ki ga je imela Indija v zadnji svetovni vojni ob strani Anglije. V pretek-



PK-Aufnahme: Kriegsberichtler Ebert (Sch) Atl.

Granaten rollen an. Hier werden schwere »Brocken« auf einfache Weise zu dem schweren Mörser gebracht. Die Soldaten befördern sie auf einer durch Eisenbahnwagen zusammengestellten »Rollbahn« zum Geschütz

li svetovni vojni je služilo nad milijon Indijcev v angleški vojski. Nad 100.000 Indijcev je padlo in bilo ranjenih. V britanski vojni sklad je vplačala Indija več kot 300 milijonov funtov sterlingov. Indijcem so za vse to obljubili samoupravo. Ko je bilo podpisano premirje, je sledila prva »angleška nagrada« za Indijo v obliki zelo ostrih zakonov, ki so oropali Indijce vseh civilnih pravic. V Indiji so imenovali te zakone »črne zakone«. Mahatma Gandhi, ki je bil takrat vodja borbe za indijsko svobodo, je proglasil dan objave teh zakonov, 6. april 1919, za dan narodne žalosti. Sledili so nemiri in z njimi valovi britanskega terorja, zlasti v Pundžabu. Povzročitelj terorističnih ukrepov je bil angleški general Mihael O'Dyer, ki ga je leta 1940 v Londonu ustrelil neki Indijec.

Nato slika spomenica sam krvavi dogodek v Amritsarju. 13. aprila 1919 so praznovali Hindustanci svoje Novo leto. Zbralo se je kakih 20.000 ljudi, ko je prispel general O'Dyer s 150 angleškimi vojaki, ki so brez vsakega poudara začeli streljati v množico, dokler niso porabili svoje municije. Nad 2000 oseb, med njimi dosti žensk in otrok, se je valjalo v svoji krvi. General O'Dyer pa je prejel za svoje krvavo delo celo pohvalo indijskega podkralja in drugih političnih osebnosti Indije.

Krvoprelitju v Amritsarju je sledila pravcata strahovlada v vsem Pundžabu. Ropanje in ubijanje je bilo na dnevnem redu, povrh pa so Angleži bombardirali indijska naselja z bombami iz zraka. Naravnost nečloveško postopanje pa so zakrivili oddelki angleške vojske.

Od tistega časa obiskujejo Indijci mesto krvoprelitja vsako leto med 6. in 13. aprilom, ker ga smatrajo kot nekako romarsko zavetišče. Te dni so praznovali Indijci spomin na krvoprelitje generala O'Dyerja v obliki žalnega tedna, v katerem so obnovili svojo prisego, da se bodo borili vse dotlej,

dokler ne bo odpravljeno britansko barbarstvo.

Indijska spomenica prihaja končno do ugotovitve, da se vojskuje Anglija v tej drugi vojni za varstvo britanskega imperija, ki je zgrajen na egoizmu in roparstvu ter na krvi milijonov nedolžnih ljudi. Anglija sedaj zopet poziva Indijo, naj se priključi borbi za »demokracijo in svobodo«. Zopet silijo indijske vojake, da bi prelivali svojo kri za interese angleškega imperija. Toda Indija je bila v prvi svetovni vojni tako strahovito ogoljufana za svoj ideal svobode in neodvisnosti, da ne more pozabiti krvavih dogodkov iz l. 1919.

Ceste in pota — sama močvirja

Iz Berlina poročajo: Napadalne in obrambne borbe na vzhodni fronti so vedno bolj pod vplivom vode in blata, ki je nastalo vsled raztopitve snega. Še bolj kakor v pozni jeseni, so se ceste in poti spremenile v močvirja. Mali cestni jarki in sosedne njive stoje pod vodo, ker je zemlja tako globoko za-

„Roosevelt je zopet vojni hujskač“

Indijski narodni svet v Bangkoku je objavil po radiu oster napad, naslovljen na ameriško vmešavanje v Indijo ter proti komentarjem ameriškega tiska v tej zadevi. V izjavi se ugotavlja, da je Roosevelt zopet vojni hujskač. Prezident Roosevelt je poprej pahnil celo vrsto narodov v vojno, sedaj bi pa rad nahujskal še indijski narod, ki bi moral v njegovem smislu žrtvovati svojo kri za skupne anglo-ameriške interese. Če smatrajo Zedinjene države Japonsko za svojega sovražnika, nastane vprašanje: zakaj se pa potemtakem ne borijo same proti Japonski? Roosevelt je vedno besedičil o neki močni mornarici v Pacifiku. Zakaj še do danes ni

mrznila, da voda ne more prodreti v globine. Vsako odmikanje od razvoženih cest in voznih poti, ki jih stavbinske čete dan in noč utrjujejo z nasipovanjem kamenja in polaganjem hlodov, ima za posledico izgubo vozil, materiala in konj. V svrhu priprave in za transport važnih pošiljk služijo traktorji na verige.

Pri neki napadalni operaciji na jugu srednjega odseka vzhodne fronte je imela neka municijska kolona nalogo, pripeljati neki bateriji napadalnih topov zahtevano municijo. Za to nalogo oziroma nje izvedbo je bilo na razpolago samo par ur. Izvedli so jo tako, da so transportirali municijo sedaj s konji in zopet s tovornimi avtomobili, kakor je pač dopuščala cesta. Municijo so morali večkrat pretovoriti. V neki dolinici je že izgledalo, da ne bo več mogoče priti naprej. Nekateri konji so stali do preko prsi in izgledalo je, da se bodo vsak čas pogreznili še globlje. Vodja kolone je pripovedoval, da so vojaki hitro posekali nekaj dreves ter podprli konje in vozila. Kljub temu se je pogreznilo par konj, ki so utonili v črnem blatu, ne da bi se jim bilo moglo kakorkoli pomagati. Škoda je bila naših krasnih konj! Toda kaj sedaj? Municija je morala v prve linije. Na drugi strani dolinice je stala kolona avtomobilov, ki naj bi odpeljali municijo. Iz cepanih drv, ki so ležala ob robu gozda, so vojaki napravili pot preko močvirja. Nato so nosili, včasih do prs v vodi, jerbace z granatami na ono stran ter jih natovorili na avtomobile. Popolnoma premočeni in polni blata so vojaki kljub temu rešili svojo nalogo. Municija je prišla pravočasno na zapovedano mesto. Pod zaščito napadalnih topov, ki so zopet lahko bruhal oženj in smrt, so čete lahko izvedle svoj napad.

Pozdrav vseh zavednih
Spodnještartercev je

„Heil Hitler!“

popeljal te velike mornarice k napadu proti Japonski? Toda Roosevelt je tih in prepušča boj in krvavenje drugim. Sedaj bi naj Indija, ki je obubožala vsled angleškega izmoggavanja, stopila v boj za »demokracijo in svobodo«, t. j. za USA, čeprav svobode ni poznala več od tistega dne, ko je bila zavojevana s strani Angležev. Ako si bogata Amerika ne upa napasti Japonske, kaj naj stori potem Indija?

Izjava končuje z ugotovitvijo: Indija ima samo enega sovražnika, Anglijo, vsi drugi sovražniki izven indijskih meja se nahajajo zgolj v fantaziji anglo-ameriške agitacije.

Landeschützen kennen keinen „schlanken Dienst“

Von Kriegsberichterstatter Kurt Scheid

PK. Dem Landeschützen ist gerade in den besetzten Gebieten eine Fülle von lebensnotwendigen Erfordernissen zu treuen Händen überantwortet, seien es nun die Wachen an lebenswichtigen Betrieben oder an Anlagen, die Wachen bei Gefangenen oder seien es sonstige Objekte, die ihnen anvertraut sind, — überall heißt es die Augen offen halten und in ganzer und in andauernder Anspannung leben. Ganz abgesehen schließlich davon, daß in den Einsatzpausen der Dienst recht »drahtig« durchgeführt und ihnen aber auch kein Kommando aus dem Soldatenkatechismus, dem Reibert, geschenkt wird.

Wachen vor grauer Fabrikmauer

Wie häufig ist doch da die irrierte Meinung verbreitet, daß die Landeschützen ein »schlankes Leben« hätten. Ja, das hat sich was mit diesem schlanken Leben! Man stelle sich einmal wochenlang vor einer grauen Fabrikmauer, man schiebe einmal Dauerwachen, bei denen einem schon nach wenigen Tagen die Augenlider schwelgen, infolge des dauernd gebrochenen Schlafs, dazu noch bei einem Winter, der so unbarmherzig war, daß man ihn im Hundertjährigen vergeblich sucht. Nein, in diesem Falle ist der Irrtum groß geschrieben!

Vieles könnte man erzählen aus dem Leben der Landeschützen, aber angesichts der vielfältigen Aufgaben hieße es sich in Kleinigkeiten verlieren, wenn man in einem Aufsatz alle Arbeitsmöglichkeiten der Landeschützenbataillone schildern wollte. Da es die Landeschützen, wie ein Bataillonskommandant mit trockenem Humor meinte, ebenso »mit toten wie mit lebenden Gegenständen« zu tun haben, halten wir für heute an ein Frontstalagbataillon.

Bei farbigen Kriegsgefangenen

Diese lebenden »Gegenstände« sind Kriegsgefangene, und zwar im besetzten Gebiet farbige Kriegsgefangene. Wie man schon kurz streifte, sind es ältere Jahrgänge, die in den Landeschützenbataillonen auf ihrem Posten stehen. Und gerade für die Bewachung bei den farbigen Kriegsgefangenen ist es die Lebenserfahrung der gereiften Männer, die sich hier nicht nur für die Behandlung der Gefangenen, sondern auch für die Bewältigung der ihnen überantworteten Aufgaben als einfach dringend notwendig erweist. Da heißt es also doppelte Verantwortung tragen, die für die Arbeitsleistung, und die für die Kriegsgefangenen, denn Fluchtfälle, bei denen den Wachmännern Nachlässigkeit nachgewiesen werden kann, werden mit Schärfe geahndet.

Im allgemeinen ist es natürlich immer der Ziel, daß erstens etwas gear-



PK.-Anfu.: Kriegsberichterstatter Trauvelter
Hochbetrieb im Verpflegungsamt. Hier empfangen die Einheiten des Heeres Verpflegung und Lebensmittel, die in großen Mengen auf dem Schienenwege aus der Heimat herangebracht werden

beitet wird, und daß zweitens eine zufriedene Stimmung im Lager herrscht. Interessant ist übrigens auch die Tatsache, daß es nicht selten Gefangene gibt, deren Väter als deutsche Kolonialsoldaten gedient haben, und die selbst noch einige deutsche Worte redebereichen, was natürlich mit Stolz und Eifer geschieht.

Anders nun sieht es im Sommer aus. Da sind die Kriegsgefangenen über weite Bezirke hin verteilt, in mitunter bis zu siebenzig Einzellager in der Stärke von zehn bis zu hundert Mann. Hier wird nun Landarbeit geleistet, und da muß der Wachmann Has' und Fuchs zugleich sein! Stellt man sich vor, daß die Gefangenen vom Lager bis zu den oft kilometerweit entfernten Arbeitsstätten hingeleitet werden, dazu noch die Kontrollgänge ausgeführt werden müssen, dann ist allein die tägliche Marschleistung von häufig über dreißig Kilometer schon eine ansehnliche Tagesarbeit. Dann bedarf die Arbeit der Beaufsichtigung, und die oft schwierige sprachliche Verständigung mit den Arbeitgebern ist auch »nicht ohne«. Bis das alles mit dem ganzen Drum und Dran, das so ein Arbeitstag mit sich bringt, bewältigt ist, kostet manchen Tropfen Schweiß, aber auch Geduld und Ausdauer. Was aber ein alter Soldat erreichen will, das erreicht er! Ist nun die ländliche Bevölkerung in der Regel zunächst zurückhaltend, so kommt man bald dahinter, daß mit unseren Landsleuten auszukommen ist, und das Verhältnis entwickelt sich dann stets zu beiderseitiger Zufriedenheit. Hier eine nette Episode, die ge-

rade das Vertrauen verdeutlicht, das man dem deutschen Soldaten entgegen bringt.

Brand im Rathaus

Bricht da eines Nachts in einem Dorfe, in dem kein Lager ist, Feuer aus. Feuer im Rathaus, was tun? Man jagt einen Boten mit dem Rad zum Lager hinüber, der die Soldaten um Hilfe bittet. Diese, gleich tagauf, setzen sich mit der Ausnahme eines, der bei den Gefangenen zurückbleibt, auf ihre Räder und finden ein bereits lichterloh brennendes Gebäude vor. Zum Glück sind unter ihnen einige Feuerwehrleute, die ihre Erfahrungen mit dem roten Hahn gemacht haben. Diese übersehen gleich, daß es unmöglich ist, dem Feuer von außen wirksam zu Leibe zu rücken. So unternehmen sie das Wagnis, in das Innere des Hauses einzudringen. Der mutige Einsatz wird belohnt. Man wird des Feuers nach mühsamer Arbeit Herr. Große Freude darüber bei der Einwohnerschaft. Die Geschichte aber hat noch eine Pointe. Zu einem rechten Lager gehört auch ein Lagerhund. Dieser Lagerhund, den Neugier und Anhänglichkeit mit an die Brandstätte getrieben haben, wurde von einem Balken erschlagen. Am nächsten Tag erschien der Bürgermeister bei den betrübteten Soldaten und eröffnete ihnen, daß die Gemeinde sämtliche Hunde zur Auswahl eines neuen Lagerhundes zur Verfügung stelle.

Freilich verdankt es nun die Geschichte vom Brand und vom Hund sehr wesentlich ihrer Pointe, daß man sie hier zu erzählen vermag. Ist es nun

aber doch so, daß es von den meisten Aufgaben nichts zu erzählen gibt, eben weil sich »nichts Besonderes« ereignete, sondern weil es der Ablauf der Pflicht ist, der sich ereignet. Deshalb also ist der Dienst unserer Landes-schützen und all ihre tapfere ausdauernde menschliche und soldatische Tüchtigkeit auch meist nach außen hin nicht sichtbar, die von den Männern geleistet wird, deren viele den grauen Rock zum zweiten Male tragen, dieser Dienst da draußen in bitterkalten Winter-nächten auf Viadukten, an Brücken bei lebenswichtigen Anlagen oder Gefangenen, kurz überall da, wo sie die Notwendigkeit hinstellt, Erreichtes zu halten und nutzbar zu machen für den Endsieg.

ff - Pioniere im Niemandsland

ff-Kriegsbericht Anton Kloß

NSK, Gespräche und Scherzworte in den Dialekten aller deutschen Gaue laufen in der Reihe von ff-Pioniere von vorn nach hinten und von hinten nach vorn. Vor mir sehe ich den kräftigen Rücken eines Kameraden, mit dem weißen Schneehemd, dessen Kapuze er sich über den Kopf gezogen hat. Er geht langsam, aber mit kräftigen Schritten fest durch den Schnee über den glatt getretenen Versorgungsweg, der zur Truppe führt. Sein Fuß stapft sicher über alle Hindernisse des Weges, über Steine und Wurzeln, und mit jedem Schritt schaukelt die schwere Last, die er auf dem Rücken hängen hat, nach links und nach rechts. Dicke Rollen von Stacheldraht sind es, die der Pionier an einem kräftigen Knüppel auf den Schultern trägt. Jeder hat so eine Last: Draht, Minen, Werkzeug und Gerät. Der Schnee knirscht unter den Sohlen, Gasmaske und Gewehr klappern dazu den jedem Kriegsmann so vertrauten Takt.

Unbeweglich tragen die Urwaldriesen des fast undurchdringlichen Waldes ihre Schnee- und Eislasten, mit denen sie von oben bis unten überzogen sind. Die letzten Strahlen der im Südwesten untergehenden Sonne beleuchten die Baumwipfel, deren Glanz sich gegen den fast schwarzen Himmel der aus Nordosten einbrechenden Nacht abhebt. Ein märchenhaft-unwahrscheinliches Bild, diese beinahe unheimliche Urwaldlandschaft des Polarwinters. Sie wurde zu unserer Heimat, in der wir hart gegen den Feind und hart gegen uns selbst geworden sind.

Winzig klein erscheint hier der Mensch, der Soldat, neben den zu den Sternen aufragenden Riesen des Waldes.

Aus dem Bodengestrüpp löst sich die Reihe der ff-Pioniere. Wir kommen über eine kleine Lichtung und hier verstummen die Gespräche, die uns bis dahin begleiteten. Wir betreten die Zone des Schweigens. Noch wenige

Minuten werden wir zu gehen haben, um die vorderste Linie, die Gräben und Bunkerstellungen, in denen unsere Kameraden der Waffen-ff die Wacht gegen den Feind halten, zu erreichen. Der Pionierzugführer weist die Männer in die heute auszuführenden Arbeiten ein. Jedes Wort wird im Flüsterston gesprochen. Ein lautes Wort kann sofort das Feuer der gegnerischen Maschinengewehre und Granatwerfer auf uns ziehen.

Inzwischen verfügt der letzte abendliche Dämmerchein und ein strahlender Sternhimmel steht über uns. Der Auftrag der ff-Pioniere ist nur in der Dunkelheit auszuführen. Er lautet: Verminung und Verdrahtung des Geländes vor unserer vordersten Linie im Niemandsland, dicht vor den Mündungen der gegnerischen Maschinengewehre. Minenfelder und Verdrahtungen sind die ersten Hindernisse, gegen die der Feind bei seinen Angriffen stößt; dort wird er im Feuer unserer Maschinengewehre und Granatwerfer verbluten.

Ungesehen und ungehört muß in diesem gefährdeten, bei Tage und in hellen Mondnächten vom Feinde eingesehenen Raum gearbeitet werden. Wenn die Pioniere einzeln hinausgehen, um ihre Arbeit zu verrichten, stehen die Maschinengewehrposten in erhöhter Alarmbereitschaft. Sie übernehmen den Schutz der Kameraden, die da vorn im Niemandsland eingesetzt sind, die sich in ihren weißen Tarnmänteln langsam, lautlos und vorsichtig bewegen. Gespensterhaft mutet ihr Gang an und verderbenbringend ist ihre Arbeit.

Wir kriechen durch einen nach vorn getriebenen Stollen, der zu unseren vordersten Horchposten führt. Im Schutz der Dunkelheit klettern wir dort heraus und stehen nun in dem Raum zwischen Freund und Feind. Dort drüben, am jenseitigen Waldrand, ein paar Dutzend Meter vor uns, liegt der Gegner. Einzelnen arbeiten unsere Pioniere im Gelände. In unregelmäßigen

Abständen bestreicht ein sowjetisches Maschinengewehr das Feld — vielleicht haben sie drüben doch einmal das Knirschen des Schnees oder das leise knarrende Abrollen des Drahtes gehört. Dann gibt es für eine Zeitlang nichts als Deckung nehmen, bis der Raum für die Weiterarbeit der Pioniere durch das Bellen unserer Maschinengewehre und den Einsatz der Granatwerfer wieder freigezogen ist.

Das ist das Anstrengendste an diesem allnächtlichen Pionierdienst, das lautlose, vorsichtige und langsame Arbeiten. Dinge, die sich in vielleicht einer Stunde erledigen ließen, können hier in der vor Kälte schneidenden Polarnacht bis zum nächsten Morgen dauern. Mit steif gewordenen Fingern bauen unsere ff-Pioniere in der Zone des Schweigens ihre Sicherungen gegen die Angriffe der sowjetischen Truppenmassen. Unermüdlich ziehen sie jede Nacht hinaus, um ihr Werk im Niemandsland immer weiter zu vervollkommen. Jede Nacht von neuem begeben sie sich in diesen am meisten gefährdeten Abschnitt der Front. Sie wissen, daß ihr Einsatz notwendig ist zum Schutz der Kameraden, zum Schutz der Heimat.

In kürzester Zeit wird es auch der helmattreuen untersteirischen Bevölkerung möglich sein, in den Reihen der siegreichen Waffen-ff Schulter an Schulter, wie einst ihre Väter und Großväter in den traditionsreichen Regimentern der alten Armee, mit deutschen Menschen für Deutschlands Endsieg und unser aller bessere Zukunft zu kämpfen.

In den ersten Maitagen werden sich die Untersteirer zum freiwilligen Dienst in der Waffen-ff melden können. Wer die deutsche Sprache noch nicht beherrscht, wird in einem Umschulungslager Gelegenheit haben, die Sprache seiner Gemeinschaft zu erlernen. Dort wird er auch für den Waffendienst die notwendige Ausbildung erhalten. Besonders die ehemaligen Reserveoffiziere und Unteroffiziere sollen sich melden.

Alles Nähere in der nächsten Folge unseres Blattes.

Goljufive ameriške številke

American Bureau of Shipping izdaja trezne številke, ki so v kričečem profislovju napram gigantskim številkam, ki jih od časa do časa objavljajo v svoji kričavosti ameriški politiki. Iz zadnje objave omenjenega urada za plovbo izhaja namreč, da so severoameriške ladjedelnice sicer prejele ogromna naročila za zgradbo novih ladij, toda izvedba teh načrtov je bila le malenkostna. Po navedbah omenjenega urada so gradile severoameriške ladjedelnice v letu 1941 vrsto ladij s skupno 664.000 tonami. Leto poprej so zgradile ladij v skupni tonaži 540.000 ton. Višek je malenkosten. Nemške podmornice so potemtakem potopile v enem mesecu več trgovskih ladij, kakor so jih Zedinjene države mogle zgraditi v l. 1941.

Zelo nevaren je zlasti položaj na

področju petrolejske plovbe. Industrija-Ilizirana vzhodna obala Zedinjenih držav potrebuje dnevno okrog 1,6 milijonov barelov ali sodov nafte. En barel odgovarja 140 kilogramov nafte. Ker so razširili oboroževalno industrijo, so potrebe glede nafte in bencina prav gotovo še bolj narasle. Vsled izpadka torpediranih petrolejskih ladij je Vzhodna obala Zedinjenih držav še bolj navezana na transport nafte po ceveh, čolinah in železnici, obenem pa tudi na racioniranje goriva. Praktično nadomestilo za izpadle petrolejske ladje tvorijo samo železniški transporti, ker načrti za polaganje cevi in črpalk še niso izvedeni. Toda železniški park Zedinjenih držav ni dorasel velikanskim nalogam prevoza tekočega goriva. Primanjkuje predvsem vagon-skih cistern. K temu pa pridejo še

GOSPODARSTVO

Nespremenjene parole —
neprestano pridelovanje

Naše ljudstvo stoji zopet na pragu novega gospodarskega leta ter pred našimi novi pridelovalne bitke. Za to niso potrebne nikakšne novosti, držati in ravnati se je samo navodil, ki so veljala za dosedanja leta: »Več pridelati, pridelano pa štedljivo uporabljati.« V nasprotju s svetovno vojno, ko so pridelovalne parole stalno menjali, je nemško kmetijstvo v boljšem položaju, ker mu zadostuje držati in izvrševati navodila, ki jih je nacionalsocialistična agrarna politika izdala že za prvo pridelovalno bitko leta 1934/35. V vseh sledečih letih se dotične parole niso menjale, šlo je samo za varijacije istega predmeta, ki glasi, iz nemške grude izvleči živila, ki so za prehrano in samooskrbo nemškega ljudstva potrebna. Že leta 1934/35 zapovedi pridelovalne bitke od kmetov niso nič drugega zahtevale, kakor gospodarjenje po zdravi pameti ter prelom s starimi prevzetimi enostranskimi metodami. To kar Nemčija potrebuje, se mora pridelati brez ozira na konjunkturo. Nemško ljudstvo potrebuje žito, krmila, krompir, sladkorno peso, olje, rastlinska vlakna. Kakor rdeča nit se vlečejo te zahteve skozi vse parole pridelovalnih bitk in se le tudi v vojni-pridelovalni bitki niso spremenile. Nemško kmetijstvo je svoj pot lahko nadaljevalo. Uspehi te pravilne poti tudi niso izostali. Pridelki so kljub vojnimi težavam ostali na isti višini, na nekaterih področjih so se celo povečali.

V svetovni vojni je odpovedala prekrba živin, ker se je prepozno mislilo na razdeljevanje in še to z nepripravnimi sredstvi. To potrjujejo danes vsi kritiki in strokovnjaki. Agrarna politika Reichsbauernführer-ja in Reichsernährungsminister-a Darré-ja je pa kar uvodoma spoznala, da ni tako važno razdeliti to, kar je na razpolago, kakor več pridelati! Nihajoče in nasprotujoče parole v svetovni vojni so takratne pridelke znižale za 30%. Posebno občutno je bilo pomanjkanje potrebne agrarne in obdelovalne statistike. Šele med svetovno vojno so se spomnili ter začeli ugotavljati ploskev posevkov in nasadov, pri čemur so ugotovili, da so isto za 5 do 10 procentov precenjevali. Prikazovali so večje kmetijske pridelke, kakor so stvarno bili. Na drugi strani se je pa krompirjeve pridelke tenilo tako visoko, da so leta 1915 po nasvetu židovskih agrarnih strokovnja-

krage težave, v prvi vrsti glede posadk za preostale petrolejske ladje. Mornarji se branijo, službovati na teh ladjah zaradi nevarnosti podmorniške vojne, zato jih morajo k temu naravnost siliti. Oskrba Amerike s tekočim gorivom je torej zašla v veliko zadrego.

kov poklali mnogo svinj — bila je cela moritev — kar je rodilo pomanjkanje mesa med svetovno vojno. Izdaja krušnih nakaznic je bila druga velika polomija. Našteli so okrog pet milijonov ljudi več, kakor jih je stvarno bilo ter izdali tudi toliko milijonov več nakaznic za kruh! Nepremišljenemu in pre-nagljenemu Knapju svinj, ki je imelo za posledico, da so se velike množine mesa pokvarile ter bile iz prehrane ljudstva izključene, so sledile napake tudi v pridelovanju krompirja in repe. Iz nerazumljivih vzrokov se je omejilo gojitev krompirja in repe, akoravno imajo ti pridelki največ redilne vrednosti. Kljub pomanjkanju statistike o obdelovanju in pridelovanju med svetovno vojno, je v letih 1914/18 Nemčija pridelala gotovo kakih 22% manj žita kakor v mirnem času, to je cele štiri milijone ton. Pridelek je v posameznem nazadoval in sicer pri ječmenu za 21, pri ovsu za 19 in pri rižu za 13%. Zmanjšanje pridelovanja sladkorne pese v kampanji 1915/16 je odredila vlada za

25%, ne da bi se ozirala na udarce, ki jih je s tem prejela industrija sladkorja in tudi ne na živinorejo, ki je zaznamovala manjše donose krmil. Ti ukrepi so še danes nerazumljivi. Saj je gotovo bil interes, da se lastno gospodarsko podlago ojači in ne nasprotno. Posledice so bile na dlani. Pridobivanje mleka in masti od krav je občutno padlo. Produkcija mleka je v svetovni vojni padla po cenitvah kontrolnih zvez in sicer v Schleswig-Holstein-u za 17, v deželi Sachsen za 20, v Uckermark-u za 31 in v deželi Schlesien za 19%. Tudi klavna teža živine je znatno nazadovala. Povsod so se pokazale hibe in pomanjkljivosti zgrešene in nejasne, brezcilne agrarne politike. Delovanje židovskih vojnih družb ter dobičkaželjnost navijačev cen in špekulantov je k prehranjevalni katastrofi svetovne vojne doprineslo svoj delež.

Nacionalsocialistična agrarna politika je iz teh napak in nerazumljivosti izvajala svoj nauk. Konzekventno in nezgrešljivo je določila pot pridelovalne bitke. Kar je leta 1934/35 smatrala za dobro in pravilno, to drži še danes na celi črti! Cilj in parole se niso spremenile, uspeh je pa stalno pridelovanje, ki računa s potrebami nemškega ljudstva.

Obnovitvena dela vinarstva v
obmejnih okrajih Rann in Trifail

Da bi se doseglo enotno izravnavo v vinarstvu v okrajih Rann in Trifail, je meseca marca na 61 zborovanjih vinogradniških posestnikov in viničarjev govoril Weinbanamtsleiter Godal. Na teh zborovanjih se je v glavnem razpravljalo o pravilnem rezanju trti, kar se je po zaključni teoretični debati v bližini ležečih vinogradih vinogradnikom tudi praktično pokazalo. Teh sestankov in tečajev se je udeležilo kakih 3500 lastnikov vinogradov in viničarjev. Razen vinogradne rezi se je pri tem obdelalo tudi druga strokovna vprašanja, ki so v ospredju, in sicer razširjenje gojitve sočivja s pomočjo lastnikov vinogradov. Vinogradniki okrajev

Rann in Trifail lahko danes ponosno naglasijo, da so v okviru pridelovalne bitke svoje posevke in nasade sočivja podvojili, v novih naseljenjskih področjih s pomočjo nemške naselitvene družbe pa celo potrojili. Govorilo se je tudi o obvezi odaje vina ter o cenah v vinarstvu in vinski trgovini. Veliko zanimanje je vladalo za izvajanja o dodelitvi bakrenega apna in galice.

Vinarstvo obmejnih okrajev Rann in Trifail stoji torej tudi v pridelovalni bitki ter bo s svojim povečanjem in razširjenjem nasadov in posevkov sočivja po svojem prispevalo v boju za prehranjevalno svobodo našega ljudstva.

Stabilnost in ravno-
težje v cenah

Razen edinstvenega dviga produkcije na vseh področjih sredi vojne, so posledice dela nemškega kmečkega ljudstva stabilizirale in utrdile v velikem in glavnem tudi cene na področju prehrane. To je pa tudi poseben uspeh nacionalsocialistične gospodarske politike. Trdnost cen odgovarja stabilnosti našega denarja, ki je ljudsko-gospodarska potreba prvega reda. To je v prid celokupnemu narodu, ki se še dobro spominja časov, ko še nismo imeli svojega cilja se zavedajočega, trdnega vodstva, ki bi bilo reguliralo cene. Ta trdnost cen, ki je edinstvena na svetu, se je dosegla samo z žrtvami, ki sta jih doprinesla nemško kmetijstvo in nemško prehranjevalno gospodarstvo. Te žrtve so iste vrednosti kakor storitve na področju za dvig proizvodnje in oskrba prehrane iz lastne zemlje. Kakor znano, je neovrgljiv zakon, da je pri nespremenjenih cenah donos kmetijstva na hektar manjši,

če se intenzivnejše dela in uporablja več tehniških in pomožnih sredstev ter podobnih ukrepov za povečanje proizvodnje. V nasprotju s industrijsko produkcijo, kjer izdelovanje v množini zniža stroške, so v pridelovanju kmetijskih pridelkov na razpolago samo naravne možnosti, ki jih lahko da zemlja iz sebe, upoštevaloč pri tem še storitvene zmožnosti človeških in živalskih delovnih sil. Ta meja se pa da le težko premakniti. Dvig nemške kmetijske proizvodnje v sedanjem vojnem času je bil le s pritegnitvijo vseh sil mogoč. Z večjo potratno dela se je moralo vpoklicane delovne sile nadomestiti. Čež vse to je pa bil še dodaten izdatek na delu in stroških potreben, da se je pridelke zvišalo nad predvojno višino. Pravilno bi torej bilo, če bi cene kmetijskih pridelkov o tem vodile računa. V interesu ljudske skupnosti je pa, da ostanejo, dokler traja vojna, v svojem bistvu stabilne. Ta stabilnost je prispevek nemškega kmetijstva, ki je enak intenziviranju kmetijskih storitev. Lahko se reče, da gre tukaj za do-

Vse radio-sprejemne aparate

na Spodnjem Štajerskem je prijaviti dostavnemu poštnemu uradu do 25. aprila 1942. Kdor svojega radio-aparata ne bi prijavil pristojnemu poštnemu uradu, bo kaznovan v smislu tozadevne odredbe šefa civilne uprave za Spodnjo Štajersko.

(Verordnungs- und Amtsblatt Nr. 77)

datne storitve, kakor se jih v vojni več ali manj zahteva od vsakega človeka. Pri tem pa ostane neopazeno, da nima kmetijstvo ne samo odkar traja vojna, temveč že dolga desetletja primerne izravnave. Na to »podcenjevanje kmetijskega dela« je nacionalsocializem vedno opozarjal. S statističnimi podatki je prikazoval, da so zahteve po stabilnosti cen od strani kmetijstva izpolnjene, da pa s tem še nikakor ni doseženo željeno ravnotežje v cenah. Pocenitev obrtnih storitev lahko uredi razmere v cenah med agrarnimi in industrijskimi storitvami, kmet bi se na ta način lahko udeležil napredka v tehniki in civilizaciji, končno bi pa tudi celokupno nemško ljudstvo prišlo do višjega življenjskega standarda. Na tem cilju se tudi v vojnih razmerah ničesar ne spremeni. Najnovejšo znižanje cen potrošnim predmetom, ki ga je nedavno izvedel Reichskommissar za določanje cen, jasno kaže, katero politiko cen zasledujejo na centralnih mestih. Končno ljudsko-gospodarsko izravnavo med deželo in mestom bo prineslo bodoče mirnodobno gospodarstvo ter odstranilo ostanke liberalizma, ki kmetom ni priznaval ničesar idealnega in ničesar materialnega. Rešitev tega problema potom nacionalsocializma je odgovor na vprašanje usode nemškega kmetijstva in njegove varnosti kot izvor ljudske krvi.

× O hrvatski zunanji trgovini leta 1941 še ni statistike. Ugotovljeno pa je, da je 70% celotnega uvoza prišlo iz Nemčije. Na drugem mestu stoji Italija. Manjše količine blaga je Hrvaška uvozila tudi iz Slovaške, Romunije, Madžarske, Bolgarije in Švice.

× V USA so prepovedane novogradnje. V Zedinjenih državah Severne Amerike so izdali prepoved graditi nove stavbe. Odredba se nanaša na stanovanjske in poslovne hiše.

× Desetletni gospodarski načrt pripravljajo Japonci. V glavnem gre za pridelovanje živil, ki se mora povečati, da bo preskrbljena Japonska z vsemi svojimi novimi področji vred. Veliko važnost se bo, pri tem polagalo na pridelovanje krmil in bombaža ter na izdelavo umetnih gnojil.

× Vina primanjkuje v Franciji. Produkcija vina, ki je v Alžirju in v Franciji pred vojno dosegla povprečno 80 milijonov hektolitrov, je nazadovala na kakih 42 milijonov. Vzroki so v pomanjkanju delovnih moči in vozil ter v premalih zalogah bakrenega sulfata.

× Zamenjava pitanih svinj za plemenske. Romunija bo 2000 pitanih svinj carine prosto dobavila Nemčiji, za katere bo iz Nemčije uvozila plemenske svinje.

× Romunska državna železnica je v svrhu poglobitve odnošajev z nemškimi državnimi železnicami sklenila ustanoviti v Berlinu svoje zastopstvo.

× Irak bo prideloval krompir. V Iraku bodo letos prvič poskusili saditi krompir. Za pridelovanje sočivja je letos določenih 25% več njiv kakor doslej.

UMNI KMETOVALEC

Obrambno cepljenje svinj proti rdečici

Svinjska rdečica — po nemško Rotlauf — je najhujši sovražnik svinjskega rodu in največji strah svinjerejcev.

Posebno poleti in na jesen, ko vlada v svinjakih največja sopenica, izbruhne rdečica najraje, in sicer najprej pri svinjerejcih, ki tudi poleti ob najhujši vročini držijo svinje stalno zaprte v zatohlem svinjaku, ki je navadno tudi nesnažen obenem.

V takem ozračju postanejo svinje neodporne proti boleznim, na drugi strani pa v zatohlih in temnih svinjakih najhitreje in brez vsake ovire razmnožujejo bakterije, ki svinjsko rdečico povzročujejo.

1. Povzročitelj in razvoj bolezni

Da, le zapomnite si vsi: svinjska rdečica ni bolezen, ki bi »prišla sama od sebe«, kakor to še dandanes veruje mnogo kmečkih gospodarjev in gospodinj, marveč je dokazano, da povzročajo rdečico pri svinjah posebne bolezenske klice, bakterije, kakor jih z mednarodnim imenom nazivamo. V toplem poletnem času je teh bakterij najti več ali manj povsod. Toda zdrave in utrjene svinje, ki se mnogo gibljejo na prostem, so proti njim kolikor

toliko odporne, to se pravi: Istočasno, ko se v krvi naselijo bakterije svinjske rdečice, — ki s strupom, katerega izločajo, povzročujejo obolenje —, ustvarja telo zdravih, močnih in utrjenih svinj tudi že protistrup, ki uničuje bolezenske bakterije in preprečuje njih razmnoževanje. Svinja sicer na rdečici zbohi, toda bolezen kmalu in skoraj neopazno premine. Pravino, svinja je obolela na rdečici lažjega značaja.

Drugačen pa je razvoj, ako se okužijo z bakterijami svinjske rdečice razmekluzene, šibke in v rasti zastale, ali pa tudi že opitane svinje. Take živali nimajo v svojem telesu več dovolj odporne moči, da bi mogle kljubovati napadu bakterij. Sicer se tudi v njih krvi tvori protistrup, s katerim se skuša svinjsko telo ubraniti pogubnemu učinku strupa, katerega bakterije izločajo. Vendar so pri neodpornih svinjah bakterije močnejše: strup, katerega izločajo, polagoma razkroji kri in svinja za rdečico pogine. Pravino, da so to primeri svinjske rdečice težkega značaja, pri kateri obolele živali v skoraj vseh primerih poginejo ter je vsako zdravljenje zaman in zaradi tega tudi brez smisla.

2. Zunanji znaki pri obolelih živalih

Pri za rdečico težkega značaja obolelih svinjah je opaziti tudi na zunanji vidne znake razkrojnega delovanja bolezenskih bakterij. Svinje namreč, ki so obolele na rdečici težkega značaja, dobijo po telesu podkožne podplutbe krvi, ki jih opazimo kot vijoličastordeče lise. Posebno po trebušni strani so te podplutbe kaj očitne. Po tem bolezenskem znaku je dobila svinjska rdečica tudi svoje ime, tako v našem, kakor tudi v nemškem jeziku.

Ostali bolezenski pojavi pri svinjski rdečici so predvsem: telesna toplina se zviša, zato dobijo obolele svinje mrzlico, to je tresejo se po vsem životu; kmalu se začnejo opotekati, posebno v zadnjih nogah, pozneje pa sploh ne morejo več vstati, marveč ležijo topo in brezčutno, dokler ne poginejo, kar se zgodi v par dneh.

Omenili smo že, da je vsako zdravljenje svinjske rdečice težkega značaja brezuspešno. In dokler se je znanost pečala samo s poskusi, zdraviti že obolele živali, je veljala svinjska rdečica za »kugo«, to je za bolezen, proti kateri se ne da ničesar ukreniti.

3. Ne zdraviti — preprečevati!

Toda po zaslugi slavnega Pasteurja in neštetihih znanstvenikov, ki so po njem započeto delo nadaljevali in širili v vseli smereh, tudi svinjske rdečice sodobna živinozdravniška veda ne poskuša več brezuspešno zdraviti, temveč jo zanesljivo preprečuje. Kot sredstva za preprečeva-



Weltbild

Spaziergang durch den Berliner Zoo. Junge Bracken, deren Anzucht in ganz Deutschland von Professor Heck überwacht und gefördert wird, da die Rasse beinahe am Aussterben war

ne obolenja svinj za svinjsko rdečico pa se živinozdravniška veda poslužuje takozvanega obrambnega ali zaščitnega cepjenja proti svinjski rdečici (Schutzimpfung gegen Rotlauf der Schweine).

Znanstveno podlago zaščitnemu cepjenju tvori že uvodoma omenjeno znanstveno ugotovljeno dejstvo, da se v krvi zdravih, močnih in odpornih živali tvori, ako jih okužimo z bolezenskimi bakterijami, ki izločajo bolezenski strup (toksin), nekak protistrup (antitoksin), ki preprečuje pogubno delovanje strupa in uničuje bolezenske bakterije.

4. Pridobivanje cepiva

Ta protistrup, ki ga v svrhu zaščite živali pred obolenjem potom cepjenja vbrizgamo živali v kri, se pridobiva na sledeči način: V posebnih zavodih za pridobivanje cepiva ali seruma za zaščitno cepjenje proti svinjski rdečici vcepljajo klice ali bakterije svinjske rdečice v kri zdravim konjem, ki jih cele trupe samo zaradi pridobivanja seruma na teh zavodih redijo. Pri na tak način z bakterijami svinjske rdečice umetno okuženih konjih se bolezen razvije v svoji lažji obliki. Istočasno pa se razvije v njih krvi tudi protistrup, in sicer tako močan, da bolezenske bakterije docela obvlada in uniči. Ko je kri pri cepljenih konjih v tem stanju, jo konjem odvzamejo, kolikor se jim je pač sme brez škode za zdravje odvzeti, ter jo kot serum za zaščitno cepjenje svinj proti rdečici razpošljejo živinozdravnikom.

Pri cepjenju svinj proti rdečici vbrizgava torej živinozdravnik obrambni protistrup proti strupu, ki ga izločajo bolezenske bakterije ter z njim povzročajo razkroj krvi in pogin živali.

5. Zaščitno cepjenje

Ker pa je nemogoče vedeti, kdaj se posamezne svinje okužijo z bakterijami svinjske rdečice, in jim šele takrat vcepiti protistrup (kadar bolezen opazimo, to je, ko izbruhne, je za cepljenje navadno že prepozno), se izvaja obrambno cepjenje tako, da vcepi živinozdravnik svinjam ne samo protistrup, marveč tudi bolezenske klice ali bakterije same. Seveda so tudi te bolezenske klice umetno vzgajene in sicer zelo oslabilene, glede na pogubni učinek svojega strupa.

Vsaka zaščitno cepljena svinja torej lahko zboli za rdečico, s katere bakterijami je pri cepjenju umetno okužena. Ker pa ji je bil istočasno vcepljen tudi protistrup, se bakterije rdečice ne morejo tako hitro množiti, da bi mogle postati živali nevarne. Pač pa vzbudijo tvorbo protistrupa ali antitoksina tudi v krvi cepljene živali same. Ta protistrup se v krvi cepljene živali razvije v toliki meri, da ne uniči samo vcepljenih bolezenskih bakterij, marveč tekom določene dobe preprečuje razvoj tudi klicam svinjske rdečice, ki zaldejo danes ali jutri v kri. Pravimo, da so zaščitno cepljene svinje proti okužbi in obolenju po svinjski rdečici določeno dobo »imune«, to je nedostopne.

Znano pa je, da se kri vedno obnavlja, — a v isti meri se v nji izgublja tudi protistrup proti svinjski rdečici. Zato nam bo postalo razumljivo, da svinje, ki so bile morda lani že enkrat cepljene proti svinjski rdečici, letos lahko za to boleznijo poginejo, ako jih ne damo ponovno zaščitno cepiti.

In še na nekaj moramo opozoriti: Navzlic vsej skrbnosti, s katero se pripravljajo cepilni serumi in s katero živinozdravnik cepjenje izvršujejo, se vendar

lahko dogodi, da tu in tam zaščitno cepljene svinje v par dneh po cepjenju poginejo. Zakaj?

Največkrat je temu vzrok, ako nismo bili pri izbiri svinj, ki pridejo za zaščitno cepjenje v poštev, dovolj odločni, ter smo pustili cepiti tudi šibke, zaostale ali celo boleline živali. Pri takih neodpornih živalih se bolezenske bakterije hitro razmnožijo, ker kri nima moči, da bi tvorila protistrupe. Torej si zapomnimo: za zaščitno cepjenje pridejo v poštev samo zdrave in močne živali, ne pa zanikrne in boleline! Tudi močno breje in že opitane svinje je varneje, ne cepiti!

Lahko pa je neuspehu pri zaščitnem cepjenju proti rdečici vzrok tudi v cepivu, ki je iz kakršnegakoli vzroka izgubilo svojo učinkovitost. Vendar se taki slučajji dogajajo tako redkokdaj, da praktično skoraj ne pridejo v poštev in da lahko trdimo, da se zaščitno cepjenje svinj skoraj stoodstotno z uspehom izvaja.

To naši kmetovalci tudi vedo in so zato vedno radi priglajali svoje svinje za cepjenje proti rdečici. V tem oziru smo pri nas, lahko rečemo, napredni, kajti zaščitno cepjenje proti rdečici se je zadnja leta izvajalo v taki meri, da svinjska rdečica

O zimskem sočivju

Se vedno je razširjeno napačno mnenje, da je zimsko sočivje za šrambo le tedaj dobro, če se ga je spomladi čim prej sejalo in sadilo. Govori se navadno o »dozorelem« sočivju, o katerem se ne vé, kam z njim ter se ga potem shrani v mnenju, da je to najboljši. Rezultat je pa na žalost prav slab, kar bo razumljivo vsem, ki se poglobijo v nižje iznešene misli.

Kakor je pri sadju, posebno pečkastem sadju razlika med sadjem za zimo in sadjem za takojšnje uživanje — na primer pri jabolkih se debelost spremeni v sladkor —, tako je temu enako tudi pri sočivju. Razvoj dozorevanja se pri sočivju v širambah nadaljuje ter se razvija hitreje, če je shranjeno na bolj toplem prostoru.

Ako se zrelost sočivja prekorači, se isto pokvari. Korense in zeler gnijeta, zelje razpoka. Pri razpokanju zelja je nadaljnji razvoj kvare najbolj viden. Ravno v razpoki se pokaže cvetna mladika. Glavna kriyda leži v napačnem, pretoplem shranjevanju in v prezgodnji saditvi, kar je posledica prehitre dozoritve v jeseni. V normalnih legah se naj na Štajerskem in Koroškem setev zelja za zimsko shranjevanje (bele in rdeče zelje) vrši med 10. in 15. aprilom. Pri ohrovtu (Wirsing) se je ravnati po sorti. Zimske vrste z dolgo razvojno dobo je spraviti v zemljo med 5. in 20. aprilom, vrste s krajšo razvojno dobo pa junija. Korenčki, peteršilj in zeler, kar se zgoda naseje in med toplejšim poletjem v svoji rasti zaostaja, niso pripravni za shranjevanje. Poznejša sajenja so odpornejša zoper sušo, ker se v glavnem razvijajo v poznejših vlažnejših poletnih dobah in v jeseni ter rastejo še v pozni jeseni. To sočivje je radi tega prav posebno pripravno za šrambo.

Sajenje in saditev zimskega sočivja se vrši kakor navadno. Gledati je treba le, da se posebno pozornost polaga na dovoz kalija in apna. Bistveno za uspeh je pravilna izbira sort. Kot merilo se lahko vzame seznam sočivja, ki ga je sestavila Landesbauernschaft. Take sezname in navodila se dobi brezplačno.

ni več povzročala znatnejših škod v našem narodnem gospodarstvu.

Prepričani smo, da bi tudi letos noben kmet ne pomišljal, da-li naj na občini priglasi svoje svinje za cepjenje proti rdečici, ako ne bi ga plašilo dejstvo, da letos cepjenje ne bo brezplačno, kot smo bili doslej vajeni, marveč proti odškodnini.

6. Prijavite svinje za cepjenje!

Vsem onim, ki se radi tega obotavljajo in doslej še svojih svinj niso prijavili za zaščitno cepjenje, si dovoljujemo staviti samo eno vprašanje:

Ali je bolj gospodarsko, dati svinje cepiti, kar stane za mlade, do 60 kg teže živali RM 1.— po komadu, za težje pa nekaj malega več — ali pa živeti celo leto v bojazni, da nam svinje obolijo in poginejo za rdečico!?

Pri sedanjem pomanjkanju svinj in svinjske masti bi bilo pravzaprav nujno, da bi se uvedlo obvezno cepjenje svinj proti rdečici.

Toda četudi to zaščitno cepjenje ni uradno obvezno, je vendar vsak kmetovalec po svoji vesti obvezan, da dá vse svoje za cepjenje sposobne svinje zaščitno cepiti proti rdečici ter tako sodeluje pri zagotovitvi prehrane našega ljudstva v teh težkih časih.

MALE VESTI

* **Führer je odlikoval Horthy-ja.** Führer je državnemu upravitelju kraljevine Madžarske, Horthy-ju, podelil visoko odlikovanje Zlati veliki križec nemškega reda orla (Großkreuz des Deutschen Adlerordens).

* **Novo odredbo za Spodnje Štajersko.** Verordnungs- und Amtsblatt, to je odredbeni in uradni list šefa civilne uprave na Spodnjem Štajerskem, objavlja v svoji 76. številki, ki je datirana s 3. aprilom 1942, več odredb in razglasov. Zelo važna je odredba, ki določa, da je prihod takozvanih Schutzangehörige, to je tistih, ki uživajo samo zaščito Nemčije, v kakšno občino na Spodnje Štajerskem, podvržen predhodnemu dovoljenju policijskih oblasti, ki je pristojna za dotično občino. Izjeme so samo v primerih, če pošljejo uradi dela take osebe izven njihovega bivališča na delo. — Odredba o zaposlitvi žen pred in po porodu je prilagojena tozadevnim določilom o zaščiti mater, ki so v veljavi v ostalem delu Reich-a. — Sledl uredba o ureditvi stavbenega gospodarstva na Spodnjem Štajerskem in odredba o obnovi tehnične pomoči v sil. — Nadalje je objavljena odredba o uvedbi predpisov za razpečavanje tobaka. V ostalem delu Štajerske veljavni predpisi so sedaj tudi na Spodnjem Štajerskem v veljavi. Istočasno je razglašeno določilo o izvedbi uredbe o uvedbi predpisov za razpečavanje tobaka. — Končno je s posebno odredbo urejena preskrba kurjave na Spodnjem Štajerskem za premogovno gospodarstvo leto 1942/43.

* **Uvedba novih odredb z zakonsko močjo na Spodnjem Štajerskem.** Dne 10. aprila je izšla 77. številka uradnega in odredbenega lista šefa civilne uprave na Spodnjem Štajerskem, v kateri je na prvem mestu objavljena odredba, ki določa prijavno dolžnost za posest in držanje radio-aparatom, brzojavnih naprav, naprav za govorjenje na daljavo, brezžičnih oddajnic in sprejemnic itd. — Nadalje je razglašen razglas šefa civilne uprave o državnih gospodarskih pomočih na Spodnjem Štajerskem. — Sledl odlok o izvozu živil iz Spodnje Štajerske pri potovanju v tu-

jino. Prepovedano je namreč pri potovanju v tujino iz Spodnje Štajerske brez dovoljenja pooblaščenca za prehrano in kmetijstvo pri šefu civilne uprave za Spodnjo Štajersko izvažati živila v tujino, v kolikor niso mišljena kot provijant na potovanju. — Pooblaščenec za civilno-pravne zadeve pri šefu civilne uprave je izdal odlok o začasnem ureditvi pravnega postopka na Spodnjem Štajerskem, nadalje službena navodila o začasnem urejanju postopka v državljskih pravnih zadevah na Spodnjem Štajerskem ter tarifo o postopanju v državljskih pravnih zadevah.

* **Ljudsko gibanje v Marburg-u.** Če številke iz prve polovice aprila niso le slučajne, je bil že v drugi polovici marca dosežen rekord v številu rojstev in porok. Zadnjič je bilo pri Standesamt-u prijavljenih 107 rojstev, to pot pa le še 79, od teh 37 dečkov (zadnjič 62) in 42 deklic (zadnjič 45) — torej je bilo to pot zopet več deklic rojenih kot dečkov. Civilnih porok je bilo to pot 54, zadnjič pa 70. Tudi število smrtnih slučajev je to pot nazadovalo. Prijavljenih je bilo 51 (zadnjič 64), od teh 25 moških (zadnjič 37) in 26 žensk (zadnjič 27). V drugi polovici aprila se bo pokazalo, če je ljudsko gibanje res že prešlo nov normalni tir.

* **Novo Raiffeisen blagajne na Spodnjem Štajerskem.** Šef civilne uprave na Spodnjem Štajerskem je odobril ustanovitev in poslovanje Raiffeisen blagajn v občinah Allerheiligen, Arch, Benedikten, Bergneustift, Haslach, Jakobstal, Kaag bei Friedau, Kapellen, Kirchberg, St. Egidij bei Wöllan, Sauritsch, Siegersberg, Steinberg, Strahleck, Weitental in Wittmannsberg. Dovolilo otvoritve slične blagajne v Dornau-u je oblast spremenila v Jörgendorf.

* **Novo cepivo zoper tifus.** Po poročilih iz francoskih listov je dvema francoskima učenjakoma z imenom Duraud in Giroud uspelo odkriti novo učinkovito sredstvo za cepljenje zoper tifus. Pridobivalo se bo od kuncev.

* **Z ječo kaznovano poslušanje tujih radio-oddajnic.** Kazenski oddelek pri komanderiji varnostne policije in varnostne službe na Spodnjem Štajerskem je obsodil 41 letnega nastavljenca Franz-a Ferlug-a iz Rast na 5 letni odvzem svobode, ki se bo izvršila kot ječa, ker je poslušal inozemske radio-oddaje ter razširjal poročila istih. — Tudi kovač Michael Kollander iz Videm-a pri Gurkfeld-u je poslušal inozemski radio ter dobil za to 2 leti ječe. — Radi istega delikta bo tri leta sedel Josef Seher iz Dolske v občini Reichenstein. Tudi njegova kazen se bo izvršila kot ječa.

* **Delo kmetič v okraju Pettau.** Kako radostno sodelujejo spodnještajerske kmetice, najbolj dokazujejo številke udeleženk pri šolah in tečajih, ki jih prireja Fr. Stechar, gospodarska svetovalka prehranjevalnega urada v Pettau-u. V raznih krajih so priredili praktične tečaje za kvašenje vrtnega semenja ter razna druga koristna predavanja. V Amtmanns-feld-u je Ortsbäuerin Koroschetz imela prvi tečaj o domačem predilstvu. Velika udeležba na vseh tečajih dokazuje dobro voljo in veselje žen in deklet za sodelovanje na vseh področjih. Omenjeni tečaj o predilstvu so dne 29. marca zaključili z malo proslavo, na kateri je Kreisabteilungsleiterin Fr. Hilde Kasper udeleženkam spregovorila srčne besede priznanja. Pri tem so bili navzoči tudi Kreisgefolgschaftswart Martin Mayer od prehranjevalnega urada ter Ortsbauernführer in zastopnik občine.

* **Hrvatska je slavnostno obhajala obletnico svoje samostojnosti.** Vršile so se velike parade vojaštva, ustašev in ostalih odredov. Poglavnik dr. Ante Pavelić je izdal obširno amnestijo ter pomiloval celo vrsto kaznjencev. Na posebni seji saborja je Pavelić med drugim izjavil: »10. april bo v bodoče dan hrvatskega vstajenja.

* **Hrvatska skrbi za delavska stanovanja.** Za gradnjo delavskih stanovanj v Zagrebu, Sisku, Karlovcu, Varaždinu, Banjaluki, Osijeku in Sarajevu je Hrvatska izdala 24 milijonov kun.

* **Hrvatska popravlja svoje luke na Jadranskem morju.** Da bi se izboljšalo morski promet, je hrvatska vlada sklenila popraviti in izboljšati vsa pristanišča v Hrvatskem Primorju. Najprej bodo popravili pristanišče v Cavtatu.

* **Pomanjkanje v Zedinjenih državah Severne Amerike.** V Ameriki je začelo primanjkovati zdravil, ki se izdelujejo iz skorje kininskih dreves, ki so prihajala iz Nizozemske Indije in je sedaj pod japonsko zasedbo. Hkrati pripravljajo odredbe za omejitvev potrošnje kave.

* **Letalo s spalnimi sobami so zgradili v Franciji.** Gre za aparat, katerega krila merijo 46, dolžina pa 32 metrov. Letalo je mišljeno za preoceanske polete, je urejeno s spalnimi kabinami ter lahko sprejme 16 potnikov.

* **Angleži pobirajo in jemljejo orožje.** Po poročilih iz Teherana razorožujejo Angleži iransko pehoto, orožje pa izročajo sovjetom.

* **Palace in gradovi žida Rotschild-a v Franciji** bodo spremenili v kmetijske šole, da bodo splošnosti v korist. Kakor znano, je židovski denarni magnat Rotschild bil eden najbogatejših ljudi v Franciji. Sedaj mu je pa odklenkalo.

* **Likvidacija židovskih podjetij v Bolgariji.** Po odredbi ministra trgovine se morajo v Bolgariji vsa industrijska podjetja, ki so last židov ali deloma v rokah židovskega kapitala, prijaviti v svrhu likvidacije.

* **6 milijonov za pogozdovanje.** Za dvig kmetijstva in pogozdovanje otoka Tasos je bolgarska vlada dovolila 6 milijonov levov izrednega kredita. Vsota bo služila v prvi vrsti za pogozdovanje in lesno gospodarstvo imenovanega otoka.

* **Štetje živali v zasedenem delu Francije.** Francoske oblasti bodo maja t. l. v zasedenem delu Francije popisale vse domače živali. Gradivo bo služilo za statistično ugotovitev baze za razdelitev krmil v posameznih področjih.

* **Gojitev zdravlilnih in začimbenih zelišč na področju Landesbauernschaft Alpenland, Donauland in Südmark** je leta 1941 obsegala 250 hektarjev. Gojilo se je peteršilj, kumno, majoran, baldrijan, timijan, korijander itd.

* **Ustanovitev odlikovanja »Das Eiserne Kreuz«,** to je Železni križec, datira v leto 1813. Ustanovil je takratni pruski kralj kot znak nemških osvobodilnih bojev. Danes, po skoraj 130 letih, je to odlikovanje nemških vojakov za hrabrost bolj častno in pomembno kakor kdaj koli poprej.

* **Vojna se ne dobi z načrti ali z denarjem, temveč z ofenzivnimi akcijami.** Tako je izjavil bivši guverner na Filipinih, Sayre, ko je pri svojem begu pred Japanci priletel v Avstralijo. To bi naj bil tudi hkrati nauk njegovi vladi v Washingtonu in angleški vladi v Londonu. Zato pa baje sedaj v Angliji in v Zedinjenih državah Severne Amerike sanjajo o nekih ofenzivah, kar so pa res samo sanje, medtem ko so porazi, ki jih obe državi sprejemata, resnica in stvarnost.

* **Izbira nadarjenih za pravilne poklice.** Kakor znano se v Nemčiji po industrijah ali pa potom organizacije Deutsche Arbeitsfront klub vojni vrši izbira nadarjenih in sposobnih, ki se jim nato omogoča študij za poklice, v katerih bodo postavili svojega moža. To ima namen, da se sposobnim in talentiranim omogoča postati to, kar bo skupnosti koristilo, izbranega poklicno zadovoljilo, industriji pa preskrbelo sposoben in dober naraščaj strokovnjakov. Dosedanja izkustva so pokazala, da je redko kdaj najti duševno nadarjenost in ročno spretnost združeno pri enem in istem človeku. Zbiralnice, ki vršijo izbiro in preizkušnje, pač določijo po ugotovljenih opazovanjih. Lahko se reče, da gre velik del takih kandidatov v spopolnjevanje v svojem poklicu, nekaj se jih pa opoti na inženirski študij. Tako so leta 1941 iz 3500 na izbiro poslanih izbrali 1130 oseb, ki so jih nato razdelili na 15 skupin, kjer so v posebnih taboriških strokovnjaki preskušali v ožjem pomenu njihove sposobnosti. Rezultat je podal sledečo razdelitev: 259 so jih določili za študij strokovno šolskih inženirjev ali inženirjev za zrakoplovstvo, 82 za izobrazbo v tovarniške mojstre, 15 za obrtne učitelje, 6 za mojstre rokodelstva, 142 za drugo nadaljnjo strokovno izobrazbo, 37 se jih je priporočalo za nadaljnjo razvojno možnost v obratih, 166 se jih je zabeležilo za bodočo izbiro, ostanek je pa dobil prosto izbiro posameznih poklicev kakor oficirji, kalkulatorji itd. Pripomniti je, da je šlo tukaj za fante. — 454 deklet, ki se jih je ravno tako individualno preizkušalo, je dobilo sposobnosti in sicer 144 za strokovne šole, 7 za visokošolski študij, 47 za obrtne učiteljice, 8 za ljudsko šolske učiteljice, 2 sportno šolski učiteljici, 94 za nadaljevanje strokovne izobrazbe, 41 za samoizobrazbo ter 21 za domačinstvo, dopisnice, knjigovodkinje itd.

* **Nova poštna znamka s Führerjevo sliko.** Za Führer-jev 53. rojstni dan izda nemška poštna uprava posebno poštno znamko po 12 (+ 38) Rpf v rdeče vijoličasti barvi. Črtež je izdelal grafik Vogenauner po neki fotografski sliki profesorja Hofimann-a. Znamke se bodo prodajale pri vseh poštinih uradih do konca junija, za zbiralce pa pri razpošiljalnici znamk za zbirke, to je Versandstelle für Sammlermarken in Berlin, SW. 68, pod običajnimi pogoji.

* **Spodnja Štajerska je zopet dala izraze svojega priznanja za Veliko Nemčijo.** Pri 7. cestni zbirki za zimsko pomoč, ki se je vršila dne 11. in 12. aprila in je predstavljala zaključno zbirko, so darovalci na Spodnjem Štajerskem pokazali svojo darežljivost ter s primernimi prispevki dokumentirali proslavo obletnica osvojenosti. Nabralo se je na primer v mestu Marburg-u 75, v Cilli-ju 70, v okraju Marburg-Land 37, v okraju Pettau 32, v okraju Rann 16, Trifail 16 in v Luttenberg-u 10 tisoč, skupaj 256 tisoč Reichsmark.

* **Čuvajte se pred škodo.** Požar še vedno uniči letno za 400.000.000 RM ljudskega premoženja. Škodljivci požerejo letno za 2 in pol milijarde pridelkov. Milijardo in pol RM so vredna živila, ki so letno pokvarijo. Tem škodam naj velja boj našega ljudstva. Če se jih ne more popolnoma preprečiti, se jih vsaj lahko v glavnem omeji.

* **Vseindijski kongres se bo sestal 29. in 30. aprila v New Delhiju.** Po najnovejših vesteh se bo sestal delovni odbor Vseindijskega kongresa dne 29. in 30. aprila v New Delhiju.

* **Domačo živino kradejo.** Iz nezaklenjenega hleva je izginilo v Boiso pri Brückl-u v okraju Rann par tri leta starih volov bele in sive barve, nadalje dve dve in pol leti stari telci bele barve ter tri leta stara rdečkasta krava. Škode je 1500 RM. — V Birkendorf-u v istem okraju so neznani zlikovci ukradli iz zaklenjenega hleva kar štiri vole. Enega triletnega, temnorjave barve, kakih 400 kg teže, drugi iste starosti, bele barve, približno 300 kg teže, ostala dva pa dveletna, sive barve. Škode je za 1600 RM. — Iz nezaklenjenega hleva posestnice Juliane Gregoritsch v Samuschen-u (Draufeld) je nekdo ukradel tri kokoši, vredne 20 RM.

* **Velikobritanske čete v Egiptu** se še slabše obnašajo kakor v Avstraliji in na Islandiji. Glasom poročil, ki prihajajo iz Francije, se egiptovske oblasti stalno pritožujejo nad skandali, ki jih povzročajo pisane družbe vojakov velikobritanskega imperija. Pretepi, demolanje lokalov, izločb, nadlegovanje žensk itd. je na dnevnem redu, ne da bi vojaške oblasti kaj podvezle. Egiptovsko prebivalstvo je nenusmiljeno izročeno terorju nedisciplinirane angleškega vojaštva.

* **Japonska gradil ladje in doka.** Japonska delniška družba Kawanani je uvedla za Japonsko nov način gradnje ladij. V bodoče bodo na Japonskem pri gradnji ladij, enako kakor v Franciji, razen na podlagah, na katerih se gradijo ladje, gradili iste tudi v dokih, kjer so doslej vršili samo popravila ladij. Japonski gospodarski list »Diamond« piše k temu, da bodo japonske ladjedelnice na ta način prištedile 10% celotnih gradbenih stroškov.

* **Delavnica za nesrečneže, ki so izgubili vid.** V Revalu (Estland) imajo delavnico, ki zaposli 17 oseb, katerim je nesrečno naključje vzelo vid. Gre večinoma za delavce, ki so se pri nezgodah ali pa radi boleznih ponesrečili. Vsi ti ljudje so pridni in delajo, da se preživijo. Marsikateri od njih preživlja z delom svojih rok tudi svoje družine. Zaposleni so večinoma pri izdelovanju ščetk in pletenju košar. Nekateri imajo pri svojem delu toliko spretnosti in prakse, da zdaleka zasenečijo marsikateriga na obeh zdravega delavca ali delavko. To je dokaz, da so tudi delavci, ki ne vidijo, lahko polnovredni v svojih storitvah.

* **V Švici živi 6000 političnih emigrantov.** Kakor poroča »Tagespost« iz Berna, so našli v Švici koncem l. 1941 6000 takih emigrantov, ki se morajo slej ali prej izseliti iz Švice. V preteklem letu je imelo 1221 židovskih emigrantov priliko, odpotovati iz Švice v prekomorske kraje. Postopanje z emigranti so v Švici v teku te vojne izdatno poostriili. Organizirali so posebna taborišča, v katerih morajo ti židovski emigranti najmanj deset mesecev na leto delati. Del teh emigrantov je zaposlen pri gradbi in izboljšanju cest, dočim je drugi del zaposlen pri melioracijskih delih kmetijstva.

* **Jeruzalemski veliki muftija,** ki je bil val do nedavno v Rimu, je prispel v Betlehe, kjer je imel razgovore z različnimi političnimi osebnostmi, ki so ostale po časnikarskem kongresu v imenovanem mestu.

* **Japonci so pretekli petek izkrcali svoje čete na otoku Billington.** Imenovani otok leži med Sumatro in med Borneom ter meri okrog 4600 kvadratnih kilometrov. Na otoku živi 70.000 prebivalcev. Na otoku pridobivajo v velikih izmerih košar.

* **Albanija je preteklo nedeljo proslavila svoje zedinjenje z Italijo.** Višek svečanosti je bil v glavnem mestu Tirana. Kraljevi namestnik Jacomini je imel v navzočnosti članov albanske vlade govor, v katerem je potrdil nezrušljivo zvestobo albanskega naroda napram kralju in cesarju Viktorju Emanuelu III.

* **Ameriška podmornica »Perch« (1330 ton)** je izginila pred enim mesecem in se od tistega časa ni več javila. Z vso verjetnostjo je bila omenjena podmornica popotljena. Spadala je k flotilji, ki je operirala v vodovju Jave. Njena posadka je znašala 50 mož. Dograjena je bila šele l. 1937.

* **Sodelovanje Madžarov in Nemcev v Bački.** Komandant madžarskega armadnega korpusa v Szegedu, general Fekete-halmi-Czeydler, je obiskal te dni voditelja tamkašnjih Nemcev inž. Sepp Spreitzerja, in sicer v Somboru. Ob tej priliki sta ugotovila, da prijateljsko sodelovanje med vojaškim vodstvom in med vodstvom Nemcev iz Bačke ni samo zaželjeno, temveč celo potrebno.

* **Preosnova bolgarske vlade.** Bolgarski ministrski predsednik Filov je preteklo soboto preosnoval svojo vlado. Nova vlada je sestavljena takole: Predsedstvo in zunanje zadeve Filov, notranje zadeve Gabrovski, finance Bojilov, vojska general Mihov, pravosodje Partov, prosveta Jocov, trgovina Zahariev, kmetijstvo Petrov, gradbe Vasiljev, promet Radoslavov. Zunanja politika Bolgarije se ne bo spremenila, ker je Filov obdržal v svojih rokah tudi vodstvo zunanega ministrstva. Glede novih ministrov so v Sofiji mnenja, da bodo pokazali več aktivnosti in energije kot njihovi predniki, zlasti kar se tiče preskrbe z živili in splošnega gospodarstva Bolgarije. Kralj Boris je sprejel v nedeljo člane nove vlade.

* **500 bolgarskih rokodelcev gre v Reich** v svrhu izpopolnitve v svojih strokah. Izbralo se bo mojstre v starosti 35 do 50 let, ki imajo mojsterske diplome in najmanj 5 let prakse v vodstvu samostojne obrti.

* **Zaščitno cepljenje zoper difterijo v okraju Pettau** se vrši med 15. in 25. aprilom tekočega leta. Dan, čas in kraj je razviden iz današnjega razglasa, ki ga objavlja Landrat okraja Pettau.

* **Oslo dobi filmsko mesto.** Norveška državna filmska direkcija je v bližini glavnega mesta Oslo kupila ozemlje, na katerem namerava graditi filmsko mesto. Zamisljena je gradnja stavb in ateljejev, ki se bodo lahko merili z vsako drugo filmsko industrijo v Evropi. Kapaciteta je mišljena na najmanj po en film vsak teden.

* **Življenjska ravén v Zedinjenih državah Severne Amerike pada.** Rooseveltov oboroževalni diktator Melson je izjavil, da se mora življenjsko ravén Zedinjenih držav Severne Amerike znižati, ker je to potrebno v svrhu izravnave ljudskih potrebščin z vojnimi razmerami.

* **Hrvatsko odlikovanje za kralja Borisa.** Po poročilih bolgarske telegrafске agenture bo poveljnik Hrvatske odlikoval kralja Borisa z najvišjim hrvatskim redom.

* **Tudi Madžari se sčasoma otrešajo židov.** Na Madžarskem so zdravstvene oblasti prepovedale prakticanje židovskim zdravnikom po javnih bolnišnicah. Izjeme veljajo za enkrat samo še za specialiste, ki jih sprejme madžarska zdravniška zbornica v svoje članstvo. Ukrep ima namen, zavirati dotok židov v zdravniški poklic.

* **Romunija pričinja svojo letošnjo kmetijsko pridelovalno bitko.** Romunski minister za kmetijstvo je naznanil, da so v vseh provincah Romunije pričeli obdelovati zemljo. Bolj kakor kedaj koli poprej, tako je govoril minister, je naš pogled obrnjen na kmetijstvo. Dolga zima nam je skrajšala delovni čas. V tem poletju nam mora milijon hektarjev več zemlje roditi kakor doslej. Maršalu Antonescu je uspelo uvoziti 2000 komadov traktorjev. Dоследna izraba vseh delovnih sil je neizogibna. Izšlo je povelje, da se bo do nadaljnjega delalo tudi ob nedeljah in praznikih.

* **Hrvati v Ameriki so tudi proslavili obletnico svoje domovine v starem kraju.** Organizacija Hrvatov, ki živijo v Buenos Aires-u v Argentini, v Ibero-Ameriki, je priredila proslavo obletnice osvoboditve samostojne Hrvatske. Poveljniku Hrvatske dr. Ante Paveliću so brzojavno čestitali. Njihovo glasilo »Hrvatski domobran«, ki izhaja v Buenos Airesu, je za ta dan izdalo posebno izdajo ter v svojem uvodnem članku naglasilo povezanost Hrvatske s silami osi.

* **Red in obnova na Filipinih.** Pretekli ponedeljek je naslovil šef začasne filipinske vlade, Vargas, oklic na filipinski narod. V svojem oklicu povdarja, da se lahko prične obnova po končnem zavzetju polotoka Bataan s strani japonskih čet. Okupacija da je rešila življenje mnogim mladim Filipincem, ki se jih bo drugod boljše uporabilo. Vrhovnemu voditelju japonskih čet, generalleutnantu Homi, je Vargas čestital k sijajnim podvigom japonskih čet. Radi požiga, ropa in umora v pokrajini Pampanga na otoku Luzon so obsodili pet filipinskih komunistov na smrt. Japonska vojaška oblast je objavila oklic, da bo na sličen način postopala v vseh takih slučajih.

* **Uspeh japonske generalne ofenzive na polotoku Bataan.** Japonci so zajeli na polotoku Bataan 40.000 mož, med njimi generalmajorja King-a, vrhovnega poveljnika ameriških in filipinskih čet. Ujeta sta bila nadalje komandant druge divizije generalmajor Parker in komandant prve divizije generalmajor Jones. Med ujetniki se nahaja tudi generalmajor Francisco, ki je poveljeval filipinskim četam. Vojni plen je znašal 196 težkih in lahkih topov, 320 strojníc, 500 ročnih strojníc, 10.000 pušk, 124 tankov, 220 avtomobilov in mnogo municije.

* **Potovanje v Italijo.** Kraljevski italijanski konzulat v Graz-u opozarja, da izgubijo s 15. aprilom vsi navadni in začasni italijanski potni listi, kakor tudi službeni potni listi, svojo veljavnost. V bodoče morajo osebe, ki res morajo potovati v Italijo, to osebno pri italijanskem konzulatu dokazati in prositi za potrditev potnih listov.

* **Nadzorstvo nad mlekom pospešuje produkcijo mleka.** Landesbauernschaft Südmark ima nalogo, nadzorovati in pospeševati produkcijo mleka na Stajerskem in Koroškem. Uspehe produkcije mleka se je kontroliralo leta 1940 v 6064 kmetijah z 41.368 kravami. Leta 1941 je bilo že 7839 kmetij z 54.623 kravami pod nadzorstvom o produkciji mleka. Začetkom leta 1942 je iz starega področja Südmarke prišlo še nadaljnjih 6000 krav zraven, nadalje iz Spodnje Stajerske 3400 krav ter iz Gorenjske okrog 9000 krav, tako da je sedaj skupno 73.000 krav pod kontrolo. Te krave kontrolira 7 inspektorjev z odgovarjajočim številom kontrolnih asistentov v sedmih uradih za nadzorovanje storitvev.

Chlorodont - verknapp?

Alle Artikel des täglichen Bedarfs sind verknapp, auch Chlorodont. Das ist natürlich. Die steigende Erkenntnis der Wichtigkeit richtiger Zahnpflege bewirkt erhöhte Nachfrage. Andererseits bringen die Bewirtschaftung der Rohstoffe und der Mangel an Arbeitskräften gewisse Einschränkungen. Die Belieferung aller Interessenten ist daher unmöglich. Chlorodont wird aber noch in so großen Mengen hergestellt, daß alle bisherigen Chlorodont-Freunde es in ihrem Stammgeschäft zeitweilig erhalten werden.

TO IN ONO

o. Lesene čevlje pozna človeštvo že tisoč let. Že v devetem stoletju po našem štetju je več mogočnih kraljev in knezov Evrope nosilo lesene čevlje ali sandale iz lesa, ki so bili s pomočjo jermenov pritrjeni na nogah. Pozneje so gornje dele takih čevljev začeli izdelovati iz usnja, medtem ko so se podplati izdelovali še vedno iz lesa. V 11. stoletju je bila moda, nositi lesene čevlje z daljšo konico sprejati. Ta modna norost se je tako razpasla, da so nekateri boljši ljudje nosili še enkrat daljše čevlje kakor je bilo potrebno. Končno je oblast morala posredovati ter prepovedati izdelavo in nošnje čevljev, v katerih so si ljudje lahko noge polomili.

o. Röntgen kot vozilo. V nekem nacionalsocialističnem vzornem industrijskem podjetju ima tovarniški zdravnik stalno röntgen-napravo, ki mu omogoča röntgen-preglede in zdravljenje, ne da bi obbolele delavce in nastavljenca moral za vsako zadevo pošiljati v bolnišnice. Sedaj je pa ista industrija nabavila še eno prevozno röntgen-napravo, ki je mišljena za preiskave. Ta röntgen-voz ima popolno aparaturo za vse in omogoča preglede delavcev v vseh delavnica in obratih, ki so razdeljeni in oddaljeni od centralne tovarne, takoj na kraju morebitne nezgode ali obolenja. Na ta način je olajšana ugotovitev nezgode ali bolezni, kar je koristno za obbolele delavce in za zdravnika.

o. Na Japonskem so šele leta 1897 ustanovili prvo jeklaro. Pred izbruhom sedanje vojne je bila japonska produkcija jekla že na taki višini, da ni krila samo vse domače potrebe, temveč da so Japonci lahko tudi nekaj jekla izvozili. Takšen razvoj in razmah je možen samo pri narodih, ki so zdravi, sposobni, delavni in organizatorni.

o. Najtoplejši kraj na zemlji je okrogel dolinski kotel pri Lut-u v Iranu. Gre za v dolini ležeč kotel, obdan od samih do 4000 metrov visokih planin, v katerem se zbirajo in vlovijo vroči južni vetrovi, razvijajoč neznošno vročino, ki sliči gorečemu kotlu. Neka znanstvena ekspedicija, ki je leta 1935 prišla v dolino Lut, je zapadno od vasi Nasradabad ugotovila temperaturo 58 stopinj v senci.

o. Višek oboroževalne tehnike predstavljajo nemške strojne puške takozvani »MG 34«, ki se je razvila iz nekdanje v svetovni vojni že znane »MG 08/15« in spopolnila tako, da jo je šteti med najboljše strelno orožje na svetu. Ta strojna puška šteje nad 250 posameznih delov ter predstavlja danes glavno orožje infanterije v napadu in v obrambi.

Obrtnik z dvema starejšima otrokoma bi rad spoznal gospodično ali vdovo srednjih let v svrhu

ženitve.

570-7

MALI OGLASI

Vsaka beseda stane 10 Rpf, mastno tiskane besede 20 Rpf. Pristojbina za šifro je 35 Rpf, pri iskanju služb 25 Rpf. Za dostavljanje pisem pod šifro se zaračuna 50 Rpf poštnine. Zaključek sprejemanja oglasov je v četrtek ob 16. uri. Male oglase se prevzame samo proti predplačilu, iz podeželja tudi v veljavnih poštah. Najnižja cena malemu oglasu je 1 Reichmarka

Razno:

Pogreša se nov lesen, rjavo barvan kovčeg, kakih 110 cm dolg, z imenom Anna Tolmajner, izseljeniška številka 6881 ter kovčeg z izseljeniško številko 10704 in imenom Matija Gunstek. Spodnještajerci, ki se nahajate v preseljeniških taboriščih, se naprošate za poročilo proti nagradi, ako je komur o tej izgubljeni preseljeniški prtljagi kaj znano in sicer na naslov: Anna Tolmajner, Umsiedlungslager 13, Schwäbisch-Gmünd, Württemberg. 528-1

Proteze, aparate za oporo, pasove za kile, telesne obveze, gumijaste nogavice in vložke za ravna stopala izdelujejo Spezialwerkstätten für Prothesen und Bandagen F. Egger, Marburg (Drau), Mellingerstraße 3. 174-1

Na velikonočno nedeljo so bile izgubljene

znamke v vrednosti RM 119.—. Pošten najditelj se naproša, da iste odda proti nagradi pri Polizeidirektion, Marburg (Drau), Domplatz. 542-1

Pikolo in jabolčnik

zdrav in okusen s 3—4 odst. alkoholne stopnje si napravite za domačo uporabo brez pravega jabolčnika. Jabolčnik in pikolo si tudi lahko pomnožite za 100 do 150 odstotkov. Tudi izboljšate si lahko pikolo, ako naročite naš »Jabolčni sok«, ki je pripravljen iz samih domačih preparatov in stane za 160 litrov RM 3,50, po pošti RM 1,40 več. — Veliko zahvalnih pisem na razpolago. Zastopnik: J. Putschko, Marburg (Drau), Triesterstraße Nr. 57. 557-1

Delavske čevlje

dobavlja proti odgovarjajočemu Bezugsschein-u Peter Gregorz, Marburg (Drau), Tegethoffstraße 55. 572-1

Dekle dobi službo v mali trgovini. Franz Wuga, Thesen, Pettauertauerstraße Nr. 19. 563-6

Kočijaža oziroma dobrega hlapca za boljše konje sprejme Franz Filipitsch, Marburg, Poberscherstraße 38. 568-6

Čevljarski vajenec

se takoj sprejme. Anton Diwiak, čevljar, Marburg, Windenauerstraße 8. 567-6

Pridno

dekle

za kuhinjo se takoj sprejme. Ch. Vollgruber, Hindenburgstraße 17. 566-6

Služkinjo sprejemem. Glaser, Marburg (Drau), Triesterstraße 53. 564-6

Pošteno dekle prosi

dobro gospo ali gospodično, ki ne rabi šivalnega stroja, da bi ji ga posodila za par mesecev. Odškodnino plača točno po zahtevi. Ponudbe poslati na upravo lista pod »1000«. 569-1

Krojaškega pomočnika

dobrega, mlajšega, za mešana dela, sprejme Konrad Oblak, Schneiderei, Greis-Cilli. 571-6

Posestva:

Srednje posestvo se odda v najem

po dogovoru. Franz Hribnik, Ober-Lasche, Plankenstein bei Pöltschach. 522-2

Kupim:

Klavir ali pianino

dobro ohranjen, kupim. Dobritz, Marburg (Drau), Färbergasse 7. 532-3

Dva prvovrstna konja

za težko vožnjo kupi Alois Arbeiter, Marburg, Draugasse 5. 545-3

FRIZERJI!

Kupim takoj haubo za sušenje, aparat za »Trajno«, 1—2 Föna ter električni stroj za striženje, napetost 220 Volt. Serafinowitsch, Friseur, Edlingen 133. 547-3

Kaufe alte, auch zerbrochene

Grammophonplatten

Adresse in der Verwaltung. 565-3

Prodam:

Vinogradno kolje,

borovo, več tisoč komadov, na prodaj. Martin Leschnik, Unt. Welitschen 80, P. Strahleck (Ruprecht W. B.) 510

Cepljeno trsje

prodaja Anton Turin, Modrasche, P. Studenitz bei Pöltschach. 456

Jabolčne divjake

nudi Obstbaumschule Tschsch, Pettau. 347

Prodam rabljen pisalni stroj

ležečih črk in starega modela. Cena je 60 RM. Pošljem na predplačilo ali po povzetju. Stefan Schafer, Weissenstein, Post Bleiburg, Kärnten. 526-4

Kravo s teletom

prodam ali zamenjam za konja 19. Aprila. Medved Dobreg. Pöbnitz. 573-4

Pujske, mlade svinje in dve breji kravi prodaja Wilkommhof, Wachsenberg. 550-4

Prodajam prvovrstno žlahtno cepljeno trsje. Johann Ziegler, Roßwein 72, P. Kötsch. 534-4

Prodajam mali in novi voziček z vprego in 2 letno kravo, drugič brejo, za RM 1000.—, Skrabl, Kaufmann, Thesen, Guttendorf 165, P. Marburg (Drau). 533-4

Jabolčne divjake, večjo količino, prodajam. Franz Frangesch, Unter-Kötsch 118, P. Kötsch. 531-4

Vsem vinogradnikom! Prvovrstno cepljeno trsje, divjake korenjake, razne vrste in podlage prodaja Franz Sicher, Samuschen, P. Margaretan bei Pettau. Zahtevaljte cenik! 519-4

Teličko dam v rejo ali prodajam. Kotzbek, Oberrotwein b. Marburg, Fasanstraße. 555-4

Sejalnik za koruzo dvoredni, še nov, se prodaja. Anton Windisch, Rann bei Pettau. 560-4

Služba išče:

Pošten delavec samski, vsestransko uporabljen v lesni trgovini in poljedelstvu, išče primerno mesto. Ponudbe na upravo lista pod »Vesten«. 527-5

Šumski manipulant s prakso išče službo. Obvlada, razume in govori hrvaški jezik in malo nemški. Naslov v upravi lista. 525-5

Starejši mlinar išče službo za manjši mlin. Mathias Kolmantschitsch, Unter-Täubling 34. 537-5

Služba dobi:

Kravar samski ali oženjen, se sprejme. Gutsverwaltung Straßenhofen, Post Ober-Kunigund. 513

Konjski hlapec neoženjen, se sprejme. Franz Wagner, Zierog 3, Post Ober-Kunigund. 512

Freiwillige für den Wachdienst in den besetzten Gebieten, auch Pensionisten, Rentner, jedoch unbescholten und einsatzfähig, im Alter von 24—60 Jahren, zu sofortigen Eintritt gesucht. Auskunft bei allen Arbeitsämtern und bei der Werbeleitung für die Ostmark: Thiel Rudolf, Wachm., Graz, Alte Poststraße 107-I. 424

Hlapca h konjem, samskega, brez poljskega dela, sprejme Karl Goldschmig, Kunstmühle, Frauheim b. Marburg. 540-6

Žensko ki bi bila zmožna samostojno voditi večje gospodinjstvo, iščemo. Ponudbe pod »Stalna služba« na upravo lista. 546-6

Ofer za vinogradno delo se sprejme. Vprašati Marburg/Drau, Schillerstraße 22, pritriljeje levo. 551-6



DEUTSCHES ROTES KREUZ CILLI

Auskünfte in Angelegenheiten des Deutschen Roten Kreuzes werden jeden Montag in der Sprechstunde von 14—16 Uhr in der Kanzlei der Kreisstelle des Deutschen Roten Kreuzes in Cilli, Goethestraße 4, II. Stock, erteilt.

Pojasnila v zadevah Nemškega rdečega križa se dobijo vsak ponedeljek med uradnimi urami od 14. do 16. ure v pisarni okrajnega vodstva Nemškega rdečega križa v Cilli-ju, Goethestraße 4, v drugem nadstropju.

447

Potrebujem za kmetijo takoj ženo ali dekle. Soba, kos zemlje, kurjivo in luč prosta. Ponudbe ali predstavitvi pri Sägewerk Hans Gottlich, Zellnitz (Drau), Johannsberg 8. 552-6

Dekle, nekaj izvežbano, išče učno mesto šiviljske stroke. Naslov v upravi. 548-6

Zanesljiv in pošten
delavec

ali penzionist z ženo, sposoben za vrtna dela, kateremu se razen tega še nudi prilika za zaslužek kot pomožnemu delavcu in prosto stanovanje v Marburg-u, se stoječe iz sobe in kuhinje, se sprejme. Ponudbe pod »1. maj 1942« na upravo lista. 535-6

Sprejme se gostač (ofer) z družino, v kateri ta dve osebi za delo. Za svojo uporabo mu dam tudi eno kravo. Informacije pri Leopold Wutholen, Bäckerei, Marburg/Drau, Tegethoffstraße 81. 543-6

Hlapec h konjem se takoj sprejme. Franz Frangesch, Unter-Kötsch 118, P. Kötsch. 530-6

Deklo, staro 40—45 let, ki se vozi s kolesom, sprejme Adalbert Schasi, Bäckerei, Lembach bei Marburg. 558-6

Služkinjo vajeno vseh hišnih del, sprejme takoj ali z majem Dr. Worintz, Friedrich-Ludwig-Jahn-Platz 9/I (Magdalenenplatz). 553-6

Išče se
kmetsko dekle

ki upokojeneema na prav malo posestvo. Ima priliko se kuhati naučiti. Vprašati na M. G., Lembach pri Marburg-u št. 22. 559-6

Verkäuferin mit guten Referenzen, **Lehrmädchen** mit Bürgerschule und deutschen Sprachkenntnissen werden aufgenommen bei Karl Sima, Pölttschach. 561-6

Ženitve - Dopisi:

24 letni vrtnar išče znanja v svrhu
ženitve,

s kmečkim dekletom iz okolice Marburg-a. Ponudbe na upravo lista pod »Ljubezan na cvetočem vrtu«. 523-7

Železničar želi znanja z mlado gospodično radi ženitve. Ponudbe na upravo lista pod »Pomlad«. Tajnost zajamčena. 538-7

Mladenič želi poznanstva s simpatično gospodično do 19 let, po možnosti šiviljo ali trgovsko nabraženo. Ženitev mogoča. Ponudbe s sliko na upravo lista pod »Vesela spomlad«. 521-7

Petdesetletnik
kmečkega stanu

išče znanja v svrhu ženitve z gospodično ali vdovo primerne starosti, vselega značaja in neodvisno, ki potrebuje na primernem posestvu pomoč pri delu. Dopise na upravo lista pod »Treue«. 524-7

38 letni fant z nekaj gotovine, malim posestvom in obrtjo, se želi spoznati z gospodično istih let, če je mogoče, z malim posestvom v bližini Luttenberg-a, v svrhu

ženitve.

Pismene ponudbe na upravo lista pod »Dobra gospodinja«. 520-7

Prijazen fant star 23 let, ključavničar drž. železnic, želi v svrhu ženitve znanja z gospodično, šiviljo, trgovko, posestnico ali slično. Le resne ponudbe s sliko na upravo lista pod »Srečna bodočnost«. 539-7

Posestniški sin z delovodno šolo in državno službo, star 23 let, išče v svrhu ženitve posestniško dekle iste starosti iz bližine Marburg-a. Tudi šivilje niso izključene. Le resne ponudbe s sliko na upravo lista pod »Lepo poletje«. 541-7

Posestnik srednjih let

išče znanja s kmetskim dekletom do 35 let v svrhu ženitve. Ločenka ali vdova ni izključena. Resne ponudbe s sliko je poslati na upravo lista pod »Zvesta«. 549-7

Štiridesetletni železničar, trezen, prijazen, hišni posestnik v Sannatal-u, poroči kmetsko dekle z malim posestvom, ali šiviljo do 35 let. Vdove niso izključene. Ponudbe na upravo lista pod »Prijazen dom«. 544-7

Posestnik in obrtnik

v okolici Marburg-a, star 47 let, išče znanja v svrhu ženitve z izobraženo gospodično z nekaj dote ali posestnico vinograda, lahko je tudi šivilja, od 28 do 35 let. Ponudbe na upravo lista pod »Poštenost«. 554-7

Solidno dekle za vsa dela, ki bo imelo priložnost naučiti se nemščine, iščem. Ussar, Marburg (Drau), Luthergasse 9/I. 556-7

Naroči, Stajerskega Gospodarja!

**Čas za-
temnitve**

je od 21.
do 5.30
ure



TEHTNICE



vseh vrst kupujte nepo-
sredno pri izdelovalcu

Karl Ussar

Marburg a. d. Drau,
Gaswerkstraße 17.

Več pomožnih delavk

se sprejme pri Wilhelm
Brauns, Fabrik für Haus-
haltsfarben und chemi-
sche Produkte in Cilli,
Spitalgasse 4. 529

Prvovrstne simentalske krave

visoko breje in s teleti se prodaja-
jo od sobote, dne 18. aprila, dalje
pri gostilni Wlachovitsch, Marburg
(Drau), Prach, Nutzviehhandlung,
Wildon. 536

Cunje krojaške odrezke, staro
železje in kovine, papir,
ovčjo volno, svinjsko in govejo dlako
(arovco) kupuje vsako količino Alois
Arbeiter, Marburg, Draugasse 5. 507

L a h k o

domače delo

za žene in mladino oddaja stalno
tvrdba

„UNIO“

Ges. m. b. H.

Marburg/Drau, Landwehrgasse 23

V poštov pridejo samo reflektanti iz ob-
močja mesta Marburg

513

Der Landrat des Kreises Pettau Gesundheitsamt

Die Diphtherieschutzerstimpfung

im Kreise Pettau findet an folgenden Tagen statt:

- Mittwoch, den 15. April 1942, in Pettau, Mädchenvolksschule, 8—11 Uhr;
- Mittwoch, den 15. April 1942, in Rana, Volksschule, 14—17 Uhr;
- Donnerstag, den 16. April 1942, in Mürtenhof, Volksschule, 14—17 Uhr;
- Freitag, den 17. April 1942, in Großsonntag, Volksschule, 9—11 Uhr;
- Freitag, den 17. April 1942, in Runtzen, Volksschule, 15—17 Uhr;
- Samstag, den 18. April 1942, in Friedau, Volksschule, 8—11 Uhr;
- Samstag, den 18. April 1942, in Thomasberg, Volksschule, 14—17 Uhr;
- Montag, den 20. April 1942, in Ankenstein, Volksschule, 8—11 Uhr;
- Montag, den 20. April 1942, in Sanritsch, Volksschule, 14—17 Uhr;
- Dienstag, den 21. April 1942, in Margareten, Volksschule, 9.30—12 Uhr;
- Dienstag, den 21. April 1942, in Unterbüheln, Volksschule, 15—17 Uhr;
- Mittwoch, den 22. April 1942, in Kaag, Volksschule, 9.30—11 Uhr;
- Mittwoch, den 22. April 1942, in Polstrau, Volksschule, 15—17 Uhr;
- Freitag, den 24. April 1942, in Amtmannsfeld, Volksschule, 8.30—11 Uhr;
- Freitag, den 24. April 1942, Stauden, Volksschule, 14—17 Uhr;
- Samstag, den 25. April 1942, in Kaisersberg, Volksschule, 9—11 Uhr;
- Samstag, den 25. April 1942, in Allerheiligen, Volksschule, 15—17 Uhr;
- Samstag, den 25. April 1942, in Dornau, Volksschule, 15—17 Uhr.

514

Der Amtsarzt: Med.-Rat Dr. H. Fellbaum.

OGLAŠUJTE! „ŠTAJERSKI GOSPODAR“
posrednik med mestom in deželo

Spodnještajerci! Organizacija Steirischer Heimatbund
Vam olajšuje uk nemščine!